

# MEIN Ottobrunn

GEMEINDE-JOURNAL

## 40 Jahre Rathaus



Foto: Horst Mühl

### **Kultur genießen**

Bernd Seidels Stück »The Spirit of Love« feiert am 18. November Premiere (S. 12)

### **Dahoam einkaufen**

Aktion »Ottobrunner Adventstürchen« startet am 1. Dezember (S. 13)

### **Geschichte erleben**

33. Museumsabend des König-Otto-Museums findet am 7. Dezember statt (S. 22)



# HAAREM

AM BRUNNECK 4 | 85521 OTTOBRUNN  
 +49 89 601 0860 | OTTOBRUNN@HAAREM.DE

WWW.HAAREM.DE

**DER NEUE OTTOBRUNNER ADVENTSKALENDER**

**100% FAIR & EHRLICHE ROHSTOFFE**

**ZUM SELBST FÜLLEN**  
 mit Deinen Lieblingspralinen oder von uns mit 24 erlesenen Schokoladen bestückt. Regional und handgemacht aus den besten Rohstoffen. Denn Qualität ist unsere wichtigste Zutat.

**CHOCION**  
 HEAVEN ON EARTH

*Jetzt erhältlich!*

In Ottobrunn: Rosenheimer Landstraße 69b  
 und online unter [CHOCION.COM](http://CHOCION.COM)



## Liebe Mitbürgerin, lieber Mitbürger,

gerade einmal 21 Jahre waren seit der Gründung der jungen Gemeinde vergangen, doch die Leistungsbilanz las sich bereits beeindruckend: eine der größten Gemeinden Bayerns, international bekannter Luft- und Raumfahrt-Standort. Dank ihrer hohen Steuerkraft konnte die Gemeinde zahlreiche Einrichtungen schaffen, die das Leben in Ottobrunn lebenswert machen: Kindergärten, drei Grundschulen, ein »eigenes« Gymnasium sowie in unmittelbarer Nachbarschaft ein weiteres Gymnasium sowie eine Realschule, eine Musik- und Ballettschule, einen großen Sportpark, zu dem neben einem Sportstadion ein Hallenschwimmbad mit Sauna, ein Eislaufstadion, Tennisplätze, ein Minigolfplatz, ein Rodelberg und eine große Mehrzweckhalle gehören. Quasi als Krönung des Ganzen konnte sich Ottobrunn zeitweise rühmen, die Gemeinde mit der höchsten Akademikerdichte Deutschlands zu sein.

Eines hatte das aufstrebende Ottobrunn in all den Jahren allerdings nicht erreicht: den Bau einer repräsentativen Ortsmitte.

Vielmehr war der Ort jahrzehntelang ohne städtebauliches Konzept nach dem Prinzip eines amerikanischen Straßendorfes entlang der Rosenheimer Landstraße vor sich hingewachsen, wobei auch der Ausbauzustand der Rosenheimer Landstraße nicht ganz dem Bild

eines prosperierenden Ortes entsprach. Besonders aber schmerzte, dass die Ottobrunner Bevölkerung gesellschaftlich und kulturell keinen örtlichen Bezugspunkt hatte, mit dem sie sich hätte identifizieren können. Wie groß dieses Defizit war, kann man sofort erahnen, wenn man sich kurz vorstellt, es gäbe in Ottobrunn nach wie vor kein modernes Rathaus oder keinen solch wunderbaren Ort des Zusammenkommens wie das Wolf-Ferrari-Haus. Letztlich hat Ottobrunn die Kurve zum Glück noch gekriegt. 1976 beschloss der Gemeinderat, ein Plangutachten-Verfahren durchzuführen, um Vorschläge für die städtebauliche Gestaltung eines über acht Hektar großen Areal zwischen Rosenheimer Landstraße und Putzbrunner Straße zu erhalten. Ziel des Wettbewerbs war es, einen »politischen, gesellschaftlichen, kulturellen und repräsentativen Kristallisationspunkt« zu schaffen, der dazu beitragen sollte, »das Gemeindebewusstsein zu stärken und das Zusammengehörigkeitsgefühl der Bürger zu fördern«.

Als Sieger ging der Architekt Gert F. Goergens aus dem Wettbewerb hervor. Er hatte das Gremium mit einem Entwurf überzeugt, der gleichermaßen visionär wie historisch-bodenständig war; er nahm Bezug zu südostbayerischen Ortskernen und für sich in Anspruch, dass auch ein Neubauprojekt mit Ausmaßen eines

ganzen Ortskerns tradierte Qualitäten aufnehmen kann.

Als erstes Gebäude der Ortsmitte wurde das Rathaus errichtet. Es wurde am 29. November 1983 eingeweiht. Das Wolf-Ferrari-Haus, mit dem das Rathaus eine so stimmige und harmonische Kombination bildet, kam knapp drei Jahre später dazu.

Auf dem Reißbrett eine Ortsmitte zu entwerfen, ist das eine. Damit sie von den Menschen angenommen wird, braucht es viele Angebote und Initiativen, um sie mit Leben zu erfüllen. Dass das nicht immer eine einfache Aufgabe ist, wird am Beispiel der Gastronomie im WFH deutlich. Sie hat es seit längerem sehr schwer, so schwer, dass sich die Wirte Hubert Velten und Christoph Radde nach einem Jahr bereits wieder aus dem Geschäft zurückgezogen haben. Die gute Nachricht: Mit Paula Maria Reisek steht eine neue, erfahrene Wirtin bereit, die den Wirtshausbetrieb nahtlos weiterführt.

Es grüßt Sie herzlich

Ihr   
Thomas Loderer  
Erster Bürgermeister

### Impressum

#### Herausgeber

Gemeinde Ottobrunn, Rathausplatz 1, 85521 Ottobrunn

#### Redaktion

Elke Klimke und Bianca Hoffmeister, Tel. 089/6 08 08-120, E-Mail: meinottobrunn@ottobrunn.de

#### Verantwortlich für den Inhalt

Erster Bürgermeister Thomas Loderer

Die Redaktion entscheidet über die Veröffentlichung der eingereichten Artikel und behält sich das Recht vor, diese zu bearbeiten und ggf. zu kürzen.

#### Verlag

Lokalzeitung GmbH, Südost-Kurier, Harlachinger Rundschau, Moosacher Straße 56-58, 80809 München, Telefon 089/552 62 75-0

#### Geschäftsleitung

Herbert Bergmaier, Christian Gruber

#### Satz

Wochenanzeiger Service GmbH, Moosacher Straße 56-58, 80809 München

#### Verteilung

Lokalzeitung GmbH, Tel. 089/41 11 48-1133

#### Druck



Ohmstraße 8  
85221 Dachau

Mein Ottobrunn erscheint 10x jährlich mit einer Auflage von über 14.000 Stück und wird kostenlos an alle Haushalte, Geschäfte und Firmen im Gemeindegebiet verteilt. Unter [www.ottobrunn.de](http://www.ottobrunn.de) sind alle Ausgaben verfügbar. Durch Namen kenntlich gemachte Artikel geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bildbeiträge keine Gewähr. Eine Verwertung der Zeitung und aller in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen, sowie aller Anzeigen, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Verlages unzulässig und strafbar. Insbesondere ist eine Einspeicherung oder Verarbeitung der Inhalte in Datenbanken ohne Zustimmung des Verlages nicht zulässig.

#### Informationen zur Umwelt

- Papier ist FSC- bzw. PEFC-zertifiziert
- gedruckt mit mineralöl- und kobaltfreien Farben
- klimaneutral gedruckt (ClimatePartner); unterstütztes Klimaschutzprojekt: Sauberes Trinkwasser in Kono, Sierra Leone



### Inhaltsverzeichnis

Aus dem Rathaus .....	4
Gemeindebibliothek .....	8
Aus den Kirchengemeinden .....	9
Kultur .....	10
Aktuelles .....	13
Jung & Alt.....	17
Kinderseite.....	19
Aus den Vereinen .....	25
Apotheken-Notdienst .....	26
Wichtige Rufnummern.....	26

## Sprechstunden im Rathaus

Die Familiensprechstunde von Lotse e.V. findet donnerstags von 10.00 bis 12.00 Uhr im Beratungsbus auf dem Rathausplatz statt (bei schlechtem Wetter im Rathaus).

## Kurzmeldungen

### Schrottrrad-Aktion am S-Bahnhof

Im Bereich des S-Bahnhofes haben die Gemeinde Ottobrunn und die Deutsche Bahn AG kürzlich eine Entsorgungsaktion von Schrotträdern durchgeführt. Auch wurden Räder, die längere Zeit nicht mehr benutzt wurden, mit einer Banderole gekennzeichnet. Diese Räder müssen bis 27. November abgeholt werden, ansonsten werden Sie von der Gemeinde entfernt.

### Baumschnitt- und Laubabfuhr vom 6. bis 9. November

Vom 6. bis 9. November findet wieder die kostenlose Baum-, Strauchschnitt- und Laubabfuhr statt (6.11.: Zonen 1, 5 und 9; 7.11.: Zonen 2 und 6; 8.11.: Zonen 3, 7 und 10.; 9.11.: Zonen 4 und 8). Weitere Infos zur Abholung finden Sie unter [www.ottobrunn.de](http://www.ottobrunn.de) (Aktuelle Nachrichten).

### Christbaum für Rathausplatz gesucht

Um in diesem Jahr wieder einen schönen Christbaum auf dem Rathausplatz aufstellen zu können, braucht der gemeindliche Bauhof Ihre Mithilfe: Wer im Garten eine Fichte oder Tanne hat, die laut Baumschutzverordnung zur Fällung freigegeben und als Christbaum tauglich ist, wird gebeten, sich beim Bauhof unter Tel. 60856951 zu melden. Der Baum wird kostenfrei abgeholt.

## Aus dem Fundbüro

6 Geldbeutel	4 Handys	2 Armbanduhren
2 Rucksäcke	1 Halskette	1 Taschenmesser
1 Kinderuhr	1 Federmäppchen	1 Handtasche
1 Sportbeutel	1 Walking-Stock	1 Tretroller
Schlüssel	1 iPad	1 Fahrradhelm
Brillen	1 Fahrradschloss	Fahrräder

**Wichtig:** Auskünfte zu Fundsachen erhalten Sie im Ordnungsamt unter Tel. 60808-507 und zu Fundrädern unter Tel.-274.

## Straßenbeleuchtung: Umrüstung auf LED-Technik Hell und sparsam

Im Gemeindegebiet befinden sich rund 2.540 Straßenleuchten. Etwa 280 wurden in den letzten Jahren auf LED-Technik umgerüstet. Auch die übrigen Leuchten werden nun auf energiesparende LED-Technik umgebaut. Die Umrüstung hat im Oktober begonnen. Bis zum Jahresende ist es geplant, 40 Prozent der Leuchten auszutauschen. Die Fertigstellung ist für Ende Februar 2024 vorgesehen.



Eine umgebaute Leuchte in der Falkenstraße. Foto: MO

Bei der Auswahl der Leuchten wurde Wert auf die Themen Vermeidung von Lichtverschmutzung, Insektenschutz und Wartungsfreundlichkeit gelegt. So hat sich der Gemeinderat z.B. dafür entschieden, ausschließlich warmweiße Leuchten einzusetzen. Die Gesamtkosten belaufen sich voraussichtlich auf 1,5 Mio.

Euro. Die Umsetzungsmaßnahme wird durch eine Förderung von Bund (30 Prozent) und Land (40 Prozent) unterstützt. Nach der Umrüstung ist mit einer Energieeinsparung von 60 bis 70 Prozent zu rechnen. MO

### Geplante Termine Gemeinderat und Ausschüsse

#### Sitzung Bauausschuss

Montag, 13.11., 19.00 Uhr, Wolf-Ferrari-Haus, Ratssaal

#### Sitzung Haupt-, Kultur- und Werkausschuss

Dienstag, 14.11., 19.00 Uhr, Wolf-Ferrari-Haus, Ratssaal

#### Sitzung Gemeinderat

Mittwoch, 29.11., 19.00 Uhr, Wolf-Ferrari-Haus, Ratssaal

#### Sitzung Planungs- und Umweltausschuss

Dienstag, 05.12., 19.00 Uhr, Wolf-Ferrari-Haus, Ratssaal

In diesem Monat gibt es keine Beschlüsse zu veröffentlichen. Informationen zu den Ausschusssitzungen finden Sie im Ratsinformationssystem (RIS) unter <https://iris.ottobrunn.de>.





*Trauerdienste Schmid*  
BESTATTUNG · VORSORGE · TRAUERBEGLEITUNG



*In guten Händen*

Ihr persönlicher Bestattungsdienst  
in Stadt und Landkreis München

Alexander Schmid,  
geprüfter Bestatter



Thomas Schmid

**OTTOBRUNN**  
Rosenheimer Landstraße 63

**Tel.: 089 / 68 30 68**

## Die Gemeinde gratuliert

### Unsere jüngsten Ottobrunnerinnen und Ottobrunner

#### Nolen Hollósi

Geboren am 17.09.2023  
Eltern: Mónika Hollósi-Krausz und Péter Hollósi



#### Linus Johannes Josef Adam

Geboren am 16.08.2023  
Eltern: Maria und Josef Adam



#### Kael Felicio Deschamps

Geboren am 14.08.2023  
Mutter: Camila Deschamps Da Silva

### Runde Geburtstage

- 20. September Kristin Raab (80 Jahre)
- 21. September Werner Fels (80 Jahre)
- 27. September Steffen Zimmer (95 Jahre)
- 29. September Friedrich Rommel (80 Jahre)
- 12. Oktober Gesine Sängler-Quella (80 Jahre)

### Eheschließungen

- 23. September Daniela Huber und Marcel Huber (geb. Wolny)
- 23. September Melanie Kamrad (geb. Kazoglu) und Ralf Kamrad
- 29. September Saskia Johanna Peters (geb. Friedl) und Bente Hennig Peters
- 20. Oktober Lena Wunderl und Philipp Wunderl (geb. Rößner)

### Ehejubiläen

- 31. August Renate und Josef Mühlbauer (50 Jahre)
- 27. September Gerda und Georg Geyer (65 Jahre)
- 7. November Inge und Willi Scharf (65 Jahre)

### Hinweis:

Es erscheinen nur Personen, bei denen eine ausdrückliche Einwilligungserklärung zur Weitergabe ihrer Daten abgegeben wurde.



### Spatenstich für das neue Gymnasium in Putzbrunn

Mit einem riesigen Spaten setzten am 24. Oktober Landrat Christoph Göbel (3.v.l.) und sechs Bürgermeister (v.l. Thomas Mayer, Brunenthal; Thomas Loderer, Ottobrunn; Stefan Straßmair, Hohenbrunn, Edwin Klostermeier, Putzbrunn; Mindy Konwitschny, Höhenkirchen-Siegersbrunn und Peter Wagner, Aying) symbolisch den Startschuss für den Bau des neuen Gymnasiums in Putzbrunn. Die Inbetriebnahme ist zum Schuljahr 2025/2026 geplant.

Text: MO, Foto: Heike Wosché

## Friedensfeier am Volkstrauertag

### Gemeinsam gedenken

Die Gemeinde lädt am Sonntag, den 19. November um 16.00 Uhr zu einer Friedensfeier zum Volkstrauertag ein. Am Mahnmal auf dem Gelände der Grundschule an der Friedenstraße gedenken Jung und Alt gemeinsam der Toten und Verwundeten vergangener und aktueller Kriege, der Opfer von Hass, Terror und Gewalt auf der ganzen Welt. Zur Gestaltung der Feier tragen auch Schülerinnen und Schüler einer 7. Klasse des Gymnasiums Ottobrunn bei.

Der Titel »Friedensfeier« ist bewusst gewählt. Damit soll ein Signal für Frieden in Ottobrunn und in der Welt gesetzt werden – vor allem im Nahen Osten und in der Ukraine.

Die Teilnehmer werden dazu ermuntert, sich mit der Frage auseinanderzusetzen, wie jeder selbst zum Frieden beitragen kann – im Kleinen wie im Großen.

Im Anschluss sind alle Teilnehmer zu einem Imbiss im Wolf-Ferrari-Haus eingeladen. MO



## DESIGNERS GUILD

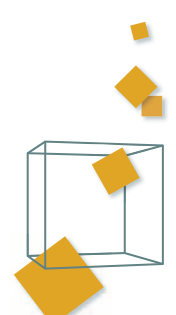


die neue

### Kollektion

Lassen Sie sich bei uns von der neuen Herbst-Kollektion aus dem Hause Designers Guild verzaubern!

Ottostraße 90 85521 Ottobrunn 089-609 94 24



# Kerschschl

RAUM, STILL, LEIDENSCHAFT.  
POLSTEREI, BÖDEN, MARKISEN, GARDINIEN.

www.kerschschl.de

Vor 40 Jahren wurde das Rathaus eingeweiht

## Ein Ort findet seine Mitte

Am Anfang war die Rathausstraße. Die leeren Kiesflächen und die in dem Foto angedeutete Weite des Raumes irritieren und faszinieren zugleich. Uns, die wir die Bebauung kennen, die links und rechts, westlich und östlich der Rathausstraße entstanden ist, verursachen sie heute vielleicht eine gewisse nachträgliche Erleichterung darüber, dass beim Bau der Ortsmitte im Großen und Ganzen alles gut gegangen ist. Zugleich lassen sie etwas von dem Wagemut erahnen, mit dem sich die Verantwortlichen in ein gewaltiges Projekt namens »Ortsmitte« stürzten. Du meine Güte, was hätte da nicht alles schiefgehen können! Keine Frage: Zwischen Rosenheimer Landstraße und Putzbrunner Straße wurde von Grund auf etwas Neues geschaffen. Erinnern die unbebauten Flächen doch an ein weißes Blatt Papier, das endlich vollgeschrieben werden will. Doch wie anfangen?

Noch wenige Jahre zuvor hatte auf dem Areal der heutigen Ortsmitte noch ein Fichtenwald gestanden. Kinder, die in der Ottostraße wohnten und in die Volksschule an der Friedenstraße gingen, mussten auf ihrem Schulweg noch durch den Wald gehen.

Ein gewagter Plan: Diese gewachsene Waldfläche sollte binnen weniger Jahre durch Steine, Beton und Asphalt sowie durch gestaltete Freiflächen, neu gepflanzte Bäume und sonstige landschaftsgärtnerische Arrangements ersetzt werden. Am Ende sollte es dann so aussehen, als sei es nie anders gewesen. Oder wie es Architekt Gert F. Goergens ausdrückt: »Das Ziel von mir und meinem Büopartner Rudolf Miklantz, der 1979 zum Projekt dazu



Die Rathausstraße zu Beginn der Bauphase.

Foto: Goergens/Miklantz

stieß, war es, dieser »retortenhaft implantierten Stadtmitte die Qualität einer gewachsenen Struktur zu geben.«

Im Oktober 1981 rollten die Bagger an. Der Bau des Rathauses war das erste große Projekt im Zuge der Realisierung der Ortsmitte. Innerhalb von zwei Jahren wuchs das freistehende Einzelgebäude in die Höhe. »Die Architektur des neuen Rathauses erscheint vielen Bürgern eigenwillig«, schrieb Bürgermeister Dr. Horst Stähler-May (1935-2021) in seinem Grußwort für die Festschrift anlässlich der Einweihung des Rathauses am 29. November 1983, wies zugleich aber darauf hin, dass das Rathaus einen Teil des Gesamtensembles Ortsmitte darstelle und »erst nach Fertigstellung der übrigen Bauten sein »endgültiges Gesicht« gewinnt«.

### Neues Domizil für Gemeindefunktionäre

Am meisten freuten sich die Gemeindefunktionäre über ihr neues Domizil. Die bittere Klage eines früheren Personalratsvorsitzenden, die Verwaltung habe »teils jahrzehntelang unter mitunter grotesken Bedingungen« gearbeitet, mag etwas arg zugespitzt gewesen sein; andererseits war es völlig unbestritten, dass es für einen Umzug in moderne und großzügig gestaltete Räume allerhöchste Zeit geworden war. Als das Rathaus offiziell eingeweiht wurde, war es bereits seit fast zwei Monaten in Betrieb. Der Umzug der Verwaltung war

im Wesentlichen schon am 1. Oktober 1983 über die Bühne gegangen.

Das neue Rathausgebäude machte aber nicht nur den Mitarbeitern, sondern auch den Bürgern das Leben leichter. Erstmals waren alle Verwaltungseinrichtungen der Gemeinde zentral in einem Haus untergebracht und so organisiert, dass sie für die Bürger überschaubar und leicht auffindbar waren.

Zuvor hatte sich das Rathaus in der Wolf-Ferrari-Villa in der Mozartstraße, dem heutigen Haus der Senioren, befunden. Deren Räume hatten schon damals längst nicht mehr ausgereicht.

die Bürger und die Mitarbeiter zu dienen. Bürgermeister Stähler-May sah darin ein gutes Omen: Die dort herrschende »heitere und sonnige Atmosphäre« vermittele im Kleinen »etwas von der offenen Ausstrahlung, wie wir sie uns für die Ortsmitte im Großen wünschen«.

In Bezug auf den Rathausplatz hat sich Stähler-Mays Hoffnung in jedem Fall erfüllt. Er ist zweifellos zur schönsten Visitenkarte Ottobrunns geworden.

Das sieht naturgemäß auch Architekt Goergens so. Doch formuliert er seine Einschätzung zurückhaltender, wenn auch nicht ohne Stolz: »Betritt man den Rathausplatz, so fühlt man sich durch Proportion, Maßstab und Geometrie an vertraute Stadt- und Marktplätze erinnert. (...) Das hell geschlammte Sichtmauerwerk des Rathauses und des Wolf-Ferrari-Hauses betont die Sonderstellung des Gebäudepaares, während es sich durch die natürliche Farbgebung in den Gesamtzusammenhang der Ortsmitte integriert. Ein den bayerischen Himmel zitierendes zartes Blau wurde für Stahlbauteile, Fenstermarkisen und



Der junge Architekt Gert F. Goergens blickt auf die Baustelle des Rathauses (Westseite, heutiges König-Otto-Museum).

Foto: Goergens/Miklantz

Daher waren die Verwaltungsbereiche noch in drei weiteren Gebäuden in unmittelbarer Nähe zum alten Rathaus angesiedelt. Ein Qualitätsmerkmal des Rathauses, das sich den Besuchern auf Anhieb erschließt und das unmittelbar erlebbar ist, ist die offene Architektur im Inneren des Rathauses. Bestens geeignet, um als zwangloser Begegnungsraum für

Details eingesetzt. An der bewussten Referenz des Entwurfs zur bayerischen Bautradition und der Wahl natürlicher, dem Menschen naher Materialien, schwingt noch heute eine Kritik an der kühlen postmodernen Architektur mit. Man könnte sagen, dass wir mit der Bebauung den Versuch zur Findung eines neuen Heimatstils gewagt haben.« MO



Historische Karte Ortsmitte 1970.

Quelle: Bay. Vermessungsverwaltung



Architekt Goergens gefällt »sein« Rathaus auch nach 40 Jahren noch sehr gut. Auf dem Foto oben war dieses gerade fertiggestellt.

Foto oben: Goergens/Miklautz  
Foto rechts: MO



### Architektonische Details

Nachfolgend erläutert Architekt Goergens bauliche Details:  
**Außen**

»Das Rathaus schließt als Solitär den formell gestalteten Rathausplatz nach Süden hin ab. Der an der Hauptwegachse gelegene Rathauturm korrespondiert mit der im Norden liegenden, bereits 1937 erbauten Kirche St. Otto, die als wichtiges Element aufgegriffen wurde. (...) Aufgrund des Geländeverlaufs erscheint das Rathaus nach Norden hin zweigeschossig und südlich zum Denkmalplatz viergeschossig. (...) Bestimmende Merkmale sind die Arkadengänge entlang der Süd- und Westseite und die darauf aufbauenden filigranen Fluchtbalkone.«

**Innen**

»Den Grundriss bestimmen zwei winkelförmige Flügel, die jeweils um ein halbes Geschoss zueinander verspringen und somit die den Innenraum bestimmenden Halbgeschosse ergeben. Der Rathauturm als wesentlich symbolhaftes Element des Rathauses nimmt die wichtigsten repräsentativen Räumlichkeiten wie Standsamt mit Trauzimmer und einen Konferenzraum im obersten Geschoss auf. (...) Die Symmetrie des Grundrisses bricht sich im Kern des Zentralbaus: Hier formen Nebenräume einen kreisrunden Abdruck, der durch seine Ausmaße die Halle in öffentliche und private Zonen einteilt. Das Gegenstück zum Kreis bildet der rechteckig angelegte Lichthof.« (...) »Die sich halbrund in den Lichthof schiebende, spiralförmig emporwendelnde Treppenfigur erzeugt den starken Drang, das Gebäude zu entdecken, das Geheimnis der Planung zu durchdringen. Die zentrale Lichthalle mit angegliederter Erschließungsfläche ist das über alle Geschosse verbindende Element (...). Das Ineinandergreifen der verschiedenen Bereiche und Funktionen, des Inneren mit dem Äußeren und schließlich das Miteinander zeichnen dieses Haus aus. Der Einsatz von Materialien wie Sichtziegel, Sichtbeton gestockt, Naturstein, Holz und Textilbeläge unterstützen die Wahrnehmung eines offenen, bürgernahen und freundlichen Hauses.«

### Festveranstaltung »40 Jahre Rathaus«

Aus Anlass des Rathaus-Jubiläums findet am Donnerstag, 30. November um 19.30 Uhr im Wolf-Ferrari-Haus eine Festveranstaltung statt, in der an die Anfänge der neuen Ortsmitte Ottobrunn erinnert wird. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

MO

MO



– Gemeinwohl fördern, Lebensqualität unserer Bürgerinnen und Bürger sichern –

**Die Gemeinde Ottobrunn sucht neue Teammitglieder für ihre vielfältigen Aufgaben.**

Auf unserer Homepage [www.ottobrunn.de](http://www.ottobrunn.de) finden Sie unsere Stellenangebote für m/w/d.

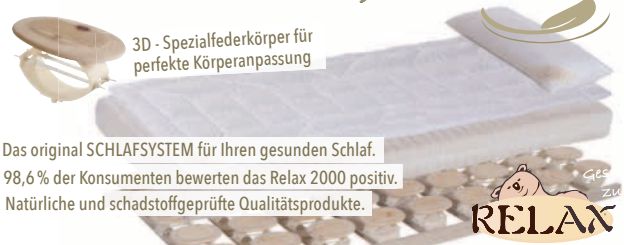
Aktuell suchen wir:

- **Fachkraft** für Veranstaltungstechnik
- **Fachangestellte** in Teilzeit für Medien- und Informationsdienste

Wir freuen uns darauf, von Ihnen zu hören.

Sie wollen auch gesund schlafen?

Der Betten-Spezialist



Das original SCHLAFFSYSTEM für Ihren gesunden Schlaf.  
98,6% der Konsumenten bewerten das Relax 2000 positiv.  
Natürliche und schadstoffgeprüfte Qualitätsprodukte.

**Zirben- und Naturholzbetten:**

Schlafsysteme, Matratzen und Unterfederungen für einen gesunden Schlaf

Wir beraten Sie - mit Abstand - am besten.

Zertifizierter Schlafberater für Ergonomie und Baubiologie  
Mitglied der Dt. Gesellschaft für Schlafforschung & Schlafmedizin

Werner Voigt  
Hubertusstraße 2  
85521 Ottobrunn

Tel. 089 - 68 09 87 40



[www.der-betten-spezialist.de](http://www.der-betten-spezialist.de)

Gemeindebibliothek aktuell: Neuer Mitarbeiter

## Schöne Atmosphäre



Jovan Markovich Foto: MO

Seit einigen Wochen hat das Team der Gemeindebibliothek Verstärkung von Jovan Markovic. Der 25-Jährige stellt nun kurz vor: »Mein Name ist Jovan Markovic und ich bin sozusagen zu meinen Wurzeln zurückgekehrt. Denn meine Ausbildung zum Fachange-

stellten für Medien- und Informationsdienste habe ich bei der Stadt München bereits 2019 abgeschlossen, danach ist aber viel passiert: Ich habe andere Berufsrichtungen ausprobiert, die Hochschulreife nachgeholt und ein Studium in Sport und Trainingswissenschaften angefangen, das ich noch abschließen muss. Seit September unterstütze ich die Bibliothek im allgemeinen Betrieb. Ich bleibe voraussichtlich ein Jahr und werde die Betreuung des Comic- und Manga-Lektorats übernehmen. In der Gemeindebibliothek gefällt mir besonders die familiäre Atmosphäre. Meine Freizeit verbringe ich vor allem auf dem Tennisplatz und im Sportverein.«

MO

## Bibliotheksrätsel

Wie heißt der Schneemann im Film »Die Eiskönigin«?

- a) Otto
- b) Olaf
- c) Olga
- d) Odin

Wer die richtige Lösung bis 30. November in der Gemeindebibliothek abgibt oder per E-Mail übermittelt ([bibliothek@otto-brunn.de](mailto:bibliothek@otto-brunn.de)), kann eine Bibliothekstasse gewinnen.

# PASSBILDER

Spitzenqualität – von unserem Profifotograf

am Bildschirm auswählen

**Sofort**  
zum Mitnehmen!

**im Studio**

- Bewerbungsfotos
- Businessfotos
- Portraits
- Familienfotos
- Hochzeit
- Babybauch
- Baby
- Kids
- Erotik
- Tiere
- und vieles mehr

**RINGFOTO WEINGAST**

Hauptstraße 4 • 85579 Neubiberg  
Telefon: 089 - 201 895 65 • [www.foto-weingast.de](http://www.foto-weingast.de)

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Donnerstag 9 - 13 Uhr und 15 - 18 Uhr  
Freitag 9 - 18 Uhr  
Samstag 9 - 13 Uhr

## Termine der Bibliothek

**Was:** »Wir lesen vor« – kostenlose Vorlesestunde

**Für wen:** Kinder ab 4 Jahren

**Wann:** Donnerstag, 9., 16., 23. November, 16.00 Uhr

**Was:** Bilderbuchkino im Rahmen der Vorlesestunde mit »Roarr! Theo Wutlöwe im Gefühle-Dschungel« von Eva Hierteis und Andrea Stegmaier und »Platz da, ihr Hirsche« von Stephanie Schneider und Susan Batori

**Für wen:** Kinder ab 4 Jahren

**Wann:** Donnerstag, 30. November, 16.00 Uhr

**Was:** Autorinnen-Lesung »Koffer voller Briefe« und »Die Hoffnung der Nebelkinder« von Stefanie Gregg

**Veranstalter:** Förderkreis der Gemeindebibliothek

**Wann:** Dienstag, 21. November, 19.00 Uhr

**Eintritt:** 8 Euro, ermäßigt 5 Euro  
Weitere Infos S. 12



Stefanie Gregg

Alle Veranstaltungen finden in der Gemeindebibliothek statt.

Lesen – Hören – Sehen: Spieletipp

## »High Score«

Für Fans von Klassikern wie »Phase 10« und »Kniffel« ist das Würfelspiel von Rainer Knizia eine schöne Variante aus beiden. Über sieben Runden werden mit sie-



ben Würfeln sieben verschiedene Challenges bestritten. In jeder

neuen Runde gelten dabei neue Regeln und Bewertungen, was das Spiel mit einer guten Mischung aus Glück und Taktik sehr kurzweilig macht. Am besten geeigneten ist es für drei bis fünf Spieler ab zehn Jahren. *Stephanie Berr*

## Der erste Satz

»Der kalte Nieselregen, der Lennart Ipsen aus einem grauen Himmel ins Gesicht wehte, war die passgenaue meteorologische Entsprechung seiner Laune.« *Michael Kobr: »Sonne über Gudhjem«*

# Wild

## SANITÄR HEIZUNG SERVICE

Bgm.-Wild-Straße 27  
85521 Ottobrunn

E-Mail: [wild@wild-sanitaer.de](mailto:wild@wild-sanitaer.de)

# Telefon 6 08 46 34



Evang.-luth. Michaelskirchengemeinde

## Ehrenamt fördern

Das Ehrenamt ist wie ein Rückgrat der Gesellschaft. Viele Menschen setzen freiwillig und unentgeltlich ihre Zeit, ihre Talente und Fähigkeiten für ehrenamtliches Engagement ein. So auch in der Michaelskirchengemeinde.

Die Gemeinde schätzt dieses Engagement, kann aber in vielen Bereichen noch weitere helfende Hände gebrauchen. Daher haben es sich die Mitglieder des Kirchenvorstands heuer zur Aufgabe gemacht, die Bedingungen für die Ehrenamtlichen zu verbessern – durch die systematische Koordination der Ehrenamtsarbeit, gute Organisationsstrukturen und klare Kommunikationswege.

Ehrenamtliche sollen begleitet, Neuankommende willkommen

geheißt und in ihr Ehrenamt eingeführt werden. Auf diese Weise sollen möglichst viele neue gewonnen werden, die sich mit ihrer Zeit und ihren Ideen einbringen wollen – entweder regelmäßig oder auch nur punktuell, so wie es in ihren Alltag passt.

Einsatzmöglichkeiten gibt es viele: Beim Gottesdienst, in der Kirchenmusik, in der Seniorenarbeit, für Kinder und Familien, in der Diakonie – überall unterstützen Ehrenamtliche die kirchliche und soziale Arbeit.

Interessierte wenden sich bitte an das Pfarrbüro unter Telefon 089/66039120 oder per E-Mail: [pfarramt.michaelskirche@elkb.de](mailto:pfarramt.michaelskirche@elkb.de). Weitere Infos gibt es unter [www.michaelskirche.de](http://www.michaelskirche.de).

Tatjana Rosendorfer / MO

Pfarrverband Ottobrunn – Vier Brunnen

## Sternsinger gesucht

Am 6. Januar 2024 findet in St. Magdalena, St. Otto und St. Albertus Magnus wieder die Sternsinger-Aktion statt. Gemeindeforferin Larissa Neubauer und ihr Team suchen noch SternsingerInnen, die von Haus zu Haus ziehen, die Häuser segnen und die Bewohner um eine Spende bitten.

Unter dem Motto »Gemeinsam für unsere Erde – in Amazonien und weltweit« stehen diesmal die Bewahrung der Schöpfung und der respektvolle Umgang mit Mensch und Natur im Fokus. Kin-

der, die sich anmelden oder Fragen stellen möchten, können dies unter den folgenden Links zur jeweiligen Pfarrei tun:

- St. Magdalena: <https://www.st-magdalena-otn.de/sternsinger> (Anmeldeschluss: 31. Dezember);

- St. Otto: <https://www.st-otto-ottobrunn.de/sternsinger> (Anmeldeschluss: 17. Dezember);

- St. Albertus Magnus: <https://www.st-albertusmagnus.de/sternsinger> (Anmeldeschluss: 17. Dezember).

Weitere Infos gibt es unter [www.sternsinger.de](http://www.sternsinger.de). MO

### Adventskonzerte in der Michaelskirche

Am 1. Advent (3. Dezember) findet um 19.00 Uhr eine musikalische Abendandacht mit dem Vokalensemble der Michaelskirche unter der Leitung von Kirchenmusikdirektor Andreas Hantke statt. Auf dem Programm stehen A Cappella-Werke von Schütz, Eccard und weiteren Komponisten. Der Eintritt ist frei.

Am 2. Advent (10. Dezember) bringt Andreas Hantke das Weihnachtssoratorium von J.S. Bach zur Aufführung (Teile I bis III). Mitwirkende sind GesangssolistInnen, das Seraphin-Ensemble und die Kantorei der Michaelskirchengemeinde. Karten für 20 Euro (ermäßigt 15 Euro) gibt es beim Tracht'n-Bäda, in der Buchhandlung Lentner (Neubiberg) und an der Abendkasse. MO



### Pfarrer Martin Ringhof verabschiedet sich

Am Sonntag, den 19. November verabschiedet sich Pfarrer Martin Ringhof um 10.30 Uhr im Rahmen des Patroziniumsgottesdienstes in St. Albertus Magnus von den Gemeindemitgliedern des Pfarrverbandes Vier Brunnen – Ottobrunn. Ringhof verlässt Ottobrunn früher als geplant, um zum 1. Dezember die Leitung des Pfarrverbandes St. Wolfgang im Landkreis Erding zu übernehmen. »Ich hoffe, dass ich in einer eher ländlichen Gegend bei der Ausübung meiner vor allem geistlichen Aufgaben wieder ein Gefühl des Erfüllt-Seins finde«, so Ringhof. Der Anteil der Verwaltungs- und Organisationsaufgaben war ihm hier zu hoch. Er möchte vor allem Seelsorger sein. Ein Highlight seiner Tätigkeiten hier war die gute ökumenische Zusammenarbeit (siehe Foto mit Pfarrerin Olivia Palumbiny von der ev.-luth. Michaelskirchengemeinde) sowie der interreligiöse Dialog mit dem Deutsch-Islamischen Kulturkreis Ottobrunn. Text: MO / Foto: privat

St. Magdalena

## Missa in Jazz

Der Kirchen- und Jugendchor von St. Magdalena führt die Missa in Jazz von Peter Schindler am Samstag, den 18. November um 18.00 Uhr im Rahmen der Eucharistiefeier mit Pfarrer Martin Ringhof als Zelebrant auf. Die begleitende bzw. solistische Jazz-

Combo besteht aus hochkarätigen Jazzmusikern der Region. Die musikalische Leitung hat Margret Joswig. Der Komponist Peter Schindler wird anwesend sein. Der Eintritt ist frei, um Spenden für die Kirchenmusik wird gebeten. Hellmut Joswig / MO

**Reservieren Sie jetzt für Ihre Weihnachtsfeier!**  
Beachten Sie auch unsere Monatsspezialkarte für November!

Öffnungszeiten: täglich von 11.30–14.30 Uhr und 17.30–23.00 Uhr

Putzbrunner Straße 36 | 85521 Ottobrunn  
Telefon 0 89/66 55 77 00 · [www.maharani-ottobrunn.de](http://www.maharani-ottobrunn.de)

Freie evang. Gemeinde: Konzert am 10. Dezember

## Mit Klarinette und Harfe

Im Gemeindehaus der Freien evangelischen Gemeinde München Südost erklingt am Sonntag, den 10. Dezember um 19.00 Uhr ein Kammerkonzert mit dem Namen »Klangzauber«. Die Musiker, Oliver Klenk (Klarinette) und Veronika Ponzer (Harfe), spielen u.a. Werke von G. Fauré, J.S. Bach, M. Tournier und M. Marais. Oliver Klenk begann seine Karriere als Klarinetist als Jungstudent am Münchner Konservatorium und wechselte später an die Musikhochschule Weimar. Er spielt regelmäßig in renommierten Orchestern, wie dem Bayerischen Staatsorchester München oder dem Münchner Kammerorches-

ter, und ist ein gefragter Kammermusikpartner im In- und Ausland. Die Harfistin Veronika Ponzer studierte ebenfalls an der Münchner Musikhochschule und verfeinerte ihr Können am Conservatoire in Lausanne. Auch sie ist eine international gefragte Musikerin mit zahlreichen Aufnahmen im BR, SWR, MDR sowie dem ZDF.

Karten für das Konzert (10 Euro) sind ab dem 13. November beim Tracht'n-Bäda oder im Gemeindehaus nach den Vormittagsgottesdiensten am 19. November, 26. November und 3. Dezember erhältlich sowie an der Abendkasse.

Hartwig Poth / MO



Oliver Klenk



Veronika Ponzer Fotos: VA

»ars musica chor«: Konzert am 12. November

## Verdis »beste Oper«



Der »ars musica chor« freut sich auf die Aufführung. Foto: VA

Zur Aufführung von Giuseppe Verdis »Messa da Requiem« lädt der »ars musica chor« am Sonntag, den 12. November um 19.00 Uhr in das Wolf-Ferrari-Haus ein.

Beim Schreiben seiner »Messa da Requiem« setzte Verdi die ganze Palette seiner kompositorischen Mittel ein, um den in sich gefangenen Menschen an sich darzustellen: seine Ängste vor dem Tod ebenso wie seinen Wunsch nach Erlösung. So geriet das Werk zu einem Tongemälde von wahrhaft apokalyptischer Wucht. Ob seines überbordenden dramatisch-musikalischen Reichtums wird das Stück daher oft mit einem Augenzwinkern als Verdis »beste Oper« bezeichnet. Nach den berühmten Totenmessen von Mozart (»Re-

quiem«), Berlioz (»Grande Messe des Morts«) oder Brahms (»Ein deutsches Requiem«) stellt Verdis »Messa da Requiem« vielleicht den Höhepunkt dieser Werkform dar.

Der »ars musica chor« wird von der Chorgemeinschaft Pöcking unterstützt. Als Orchester konnte das Kammerorchester Stringendo gewonnen werden. Die Solisten sind Anne-Fleur Werner (Sopran); Aline Quentin (Mezzosopran); Luca Gotti (Tenor) und Niklas Mallmann (Bass).

Karten sind unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de), in der Buchhandlung Lentner (Hauptstraße 8, Neubiberg) und in Balus Kiosk (Naupliaallee 12), über den Chor per E-Mail ([info@ars-musica-chor.de](mailto:info@ars-musica-chor.de)) und an der Abendkasse erhältlich.

Christian Zillinger / MO



Bereit für

# MEHR RAUM!

Wohnen im Hotel ab 52,50 €/Tag\*!

\*ab 60 Tagen durchgehend





Tel. 089 689 066 066

Inclusives





Ottobrunner Konzerte: Jazz Piano Marathon

## Drei innovative Jazz-Pianisten

Beim 8. Jazz-Piano-Marathon stehen am Samstag, den 9. Dezember um 20.00 Uhr im Wolf-Ferrari-Haus drei höchst innovative Jazz-Pianisten auf der Bühne. Die Tastenkünstler sind: Antonio Faraò, Nik Bärtsch und Cornelius Claudio Kreuzsch.

### Energiegeladener Starpianist

Der vor Energie sprühende Italiener Antonio Faraò gehört seit Jahren zu den Starpianisten der internationalen Jazz-Szene. 1998 gewann er den nur alle zehn Jah-

re stattfindenden renommierten Jazzpiano-Wettbewerb »Concours Martial Solak« in Paris. Seine internationale Karriere nahm daraufhin rasch Fahrt auf, und er konzertierte mit Musikern wie Gary Bartz, John Abercrombie oder Johnny Griffin. 2005 nahm er in den berühmten Abbey Road Studios in London mit André Ceccarelli und dem London Symphony Orchestra den Soundtrack des Films »Anthony Zimmer« mit Sophie Marceau auf.

### Gefragter Dozent

Der Schweizer Pianist Nik Bärtsch ist einem breiten Publikum durch seine CD-Einspielungen bei dem renommierten ECM-Label bekannt. Er studierte an der Zürcher Hochschule der Künste klassisches Klavier und an der Universität Zürich Philosophie, Linguistik und Musikwissenschaft. Bärtsch ist Gastdozent u. a. an der Musikhochschule Winterthur, der Zürcher Hochschule der Künste, der Jazzschule Luzern, der Hochschule Stuttgart und dem Trinity Laban Konservatorium in London. 2019 gewann er den Kunstpreis der Stadt Zürich; 2021 erhielt er bereits zum zweiten Mal eine



Nik Bärtsch

Foto: Christian Senti

Auszeichnung des DownBeat-Magazins in der Kategorie »Rising star piano«.

### Heimspiel für Kreuzsch

Als dritter im Bunde wird der Jazzpianist, Komponist und Produzent Cornelius Claudio Kreuzsch zu hören sein. Kreuzsch, der in Ottobrunn aufwuchs, hat mehr als 29 Alben unter eigenem Namen veröffentlicht und mit Künstlern wie Herbie Hancock, Bobby

McFerrin und Kenny Garrett zusammengearbeitet.

Der international gefragte Musiker ist auch als Festivalmacher, Produzent, Musikmanager und Entrepreneur erfolgreich.

Ein facettenreiches Konzert ist garantiert – ein »Muss« für alle Fans innovativer Klaviermusik.

Weitere Infos und Tickets gibt es im Wolf-Ferrari-Haus (Tel.: 089/60808301) und unter [www.otto-brunner-konzerte.com](http://www.otto-brunner-konzerte.com). MO



Cornelius Claudio Kreuzsch

Foto: VA



Antonio Faraò

Foto: VA

## Hörgeräte und mehr in Neubiberg



- Inhabergeführtes Unternehmen
- Markenunabhängige Beratung
- Neueste Technologien
- Das natürliche Anpassungsverfahren
- Ausführliche Hörtests
- Im Ohr Hörspezialist
- Für nahezu unsichtbares Hören

Nur das Beste für Sie



**Seegers Hörerlebnis GmbH**  
Hauptstraße 27 · 85579 Neubiberg  
Telefon 089/96 03 39 70  
[www.seegers.com](http://www.seegers.com)  
[neubiberg@seegers.com](mailto:neubiberg@seegers.com)

## MEIN Ottobrunn

Das nächste Gemeinde-Journal erscheint am

**6. Dez. 2023.**

Haben wir auch Ihr Interesse geweckt?

- Geschäftsanzeigen
- Glückwünsche
- Traueranzeigen
- Danksagungen uvm.

Rufen Sie uns einfach an, wir beraten Sie gerne!

Anzeigenschluss ist der 17. November 2023.



**Kontakt Objektleitung**  
**Tanja Bitterer**

Telefon 089/55 26 27 5-17 03

E-Mail: [t.bitterer@wochenanzeiger.de](mailto:t.bitterer@wochenanzeiger.de)



Ottobrunner Autorin Stefanie Gregg: Dritter Teil der »Nebelkinder« erschienen

## »Wahrheit läuft über Emotionen«

Ein altes Foto ihrer Großtante brachte sie auf die Idee. Nun hat Stefanie Gregg ihre »Nebelkinder«-Reihe mit dem Erscheinen des dritten und letzten Bandes abgeschlossen. Umfassende Recherchen in Breslau, auf dem Monte Verità im Schweizer Kanton Tessin, in Archiven, viele Gespräche und am Ende ein oft zähes Ringen um jedes Wort haben sich gelohnt. Heraus kam eine einzigartige Trilogie. Für Reinhard Rohn vom Aufbau-Verlag der Überraschungserfolg des Jahres.

Besonders freut die Ottobrunner Autorin, dass die Bücher »Longseller« geworden sind. »Leute lesen und verschenken die Bücher dann oft; das Thema berührt viele Menschen«, so Gregg. Zum Thema Kriegsgeneration, Kriegskinder und Kriegsenkel gab es bisher nur Sachbücher. Das Thema in Form einer Geschichte aufzugreifen, ist Neuland. Gregg: »Die Wahrheit läuft über Emotionen;



**Autorin Stefanie Gregg in ihrem Arbeitszimmer. Foto: MO**

die Leser können sie erspüren, und das wirkt reinigend.« Die Autorin erhält außergewöhnlich viele und lange Mails als Feedback auf die Nebelkinder-Bücher.

Viele schreiben ihre persönliche Lebensgeschichte. Gregg beantwortet jede Mail mit Herzblut, wie sie sagt. »Je älter die Leute sind, desto mehr wollen sie – nach

Jahrzehnten des Verdrängens – über ihre schrecklichen Erlebnisse im Krieg reden. Das Nicht-Gesagte wurde über mindestens drei Generationen weitergetragen durch diffuse Gefühle und unverständliche Verhaltensweisen. Andere erkennen beim Lesen, dass sie selbst Nebelkinder sind und suchen das Gespräch mit ihren Eltern und Großeltern.« Die Trilogie endet hoffnungsvoll: Kriegsenkelin Lillith schafft es, den Nebel zu durchbrechen; ein Neuanfang wird möglich – im Licht der Erkenntnis des Vergangenen.

### Geliebte Lesereisen

Derzeit ist Stefanie Gregg viel auf Lesereisen; etwa zwanzig waren es heuer bereits. Sie liebt dabei den direkten Kontakt zum Publikums. Auf ihre nächste Lesung am Dienstag, den 21. November freut sie sich besonders: Es wird ein Heimspiel in der Ottobrunner Gemeindebibliothek (siehe Seite 8). MO

Bernd Seidels Premiere im Wolf-Ferrari-Haus

## »The Spirit of Love«



**Die glamouröse Revue erzählt die Lebensreise einer leidenschaftlichen Frau. Foto: VA**

»The Spirit of Love – Hinter meiner Maske« hat am Samstag, den 18. November um 19.30 Uhr im Wolf-Ferrari-Haus (WFH) Premiere. Das vom künstlerischen Berater des WFH Bernd Seidel inszenierte Stück basiert auf Texten aus Heinrich Heines »Buch der Liebe«. Neben zwei Broadway-Liebeslie-

dern (»I've got you under my skin« und »I don't mean a thing«) sind zehn laut Seidel wunderbare neue Songs von Prof. Bela Fischer zu hören. Darüber hinaus gibt es eigens entwickelte Szenen und leidenschaftliche Tänze.

Die preisgekrönte Kammersängerin Karin Pagmar nimmt das Publikum mit auf eine Reise als reife Frau, auf der sie sich zusammen mit den Schauspielern Marc-Andree Bartelt, Florian Fischbach und Shantie Langer sowie drei Tänzern mit den Höhen und Tiefen der Leidenschaft auseinandersetzt.

Diese Produktion des Ensembles TAT Kreativ-Akademie wird zum wahren Feuerwerk und versprüht den Geist der Liebe – »The Spirit of Love« – in Richtung Publikum. Weitere Infos gibt es unter [www.wfh-ottobrunn.de](http://www.wfh-ottobrunn.de). Karten sind erhältlich unter Tel. 089/60808-302, unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de) oder an der Abendkasse.

MO

22. Kabarettistenwettbewerb am 25. November

## Comedians am Start

Am Samstag, den 25. November findet um 19.30 Uhr zum 22. Mal der »Amici Artium Wettbewerb für Kabarett und Comedy« im Wolf-Ferrari-Haus (WFH) statt. Die Zuschauer erwartet ein fast zweieinhalbstündiges Programm. Im Vorfeld hat der künstlerische Leiter des WFH, Bernd Seidel, TeilnehmerInnen aus ganz Deutschland gecastet, um die besten fünf bei diesem Wettbewerbsfinale antreten zu lassen. Für einige, mittlerweile bekannte Kabarett-Gesichter wie Sia Korthaus, Max Uthoff, Claus von Wagner, Martin Frank und Martina Schwarzmann war der Ottobrunner Wettbewerb ein Sprungbrett für ihre Karriere.

Als Stargast tritt heuer Julia Wahl auf, die 2014 Weltmeisterin in Pole Dance wurde. Die 33-Jährige möchte mit ihren Choreografien Geschichten erzählen. Sie liebt es, ihr Publikum mit eleganten und fließenden Bewegungen zu verzaubern und mit kraftvollen, dy-



**Pole-Tänzerin Julia Wahl in Aktion. Foto: VA**

namischen Elementen zum Staunen zu bringen.

Die Veranstaltung findet mit Bewirtung statt. Karten gibt es unter Tel. 60808-302, unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de) und an der Abendkasse. MO

»Otto Brunner Adventstürchen«

## Einkaufen dahoam

Ab dem 1. Dezember startet die Aktion »Otto Brunner Adventstürchen« zum 4. Mal. Ziel ist es, die Otto BrunnerInnen zu motivieren, ihre Weihnachtseinkäufe möglichst vor Ort zu erledigen und die lokalen Geschäfte zu unterstützen. Bereits im Oktober war Organisatorin Susanne Vordermaier, die auch Wirtschaftsreferentin im Gemeinderat ist, im Ort unterwegs, um viele Geschäfte zu gewinnen. 24 Gewerbetreibende nehmen teil; auch einige neue Läden sind dabei. Vom 1. bis 24. Dezember lockt jeden Tag mindestens ein Geschäft mit einem besonderen Angebot. Dabei kann jeder Mitmachende selbst entscheiden, wie dieses besondere Angebot aussieht. Es kann beispielsweise ein Rabatt auf ein bestimmtes Produkt oder auf den gesamten Einkauf sein;

das Geschäft könnte zum Einkauf ein kleines Geschenk dazu geben oder einen Gutschein für den nächsten Einkauf. Machen Sie mit und lassen sich überraschen, was sich die Geschäftsleute haben einfallen lassen. Wer an welchem Tag dabei ist, sehen Sie in der Übersicht auf Seite 16.

Vor jedem Geschäft, das an der Aktion teilnimmt, steht ein Christbaum mit roten Schleifen als Erkennungszeichen; zusätzlich hängt im Schaufenster ein Plakat. Unterstützt wird die Aktion vom Südost-Kurier und der Gemeinde Otobrunn.

»Ich freue mich sehr, dass die Otto Brunner Adventstürchen wieder stattfinden und wünsche allen Otobrunnern viel Freude beim Einkaufen dahoam«, so Vordermaier.

MO



Organisatorin Susanne Vordermaier hofft, dass viele OtobrunnerInnen die lokalen Geschäfte unterstützen und an der Aktion teilnehmen.

Foto: MO



Ihre Bäcker-Familie!

Pack Genuss pur!

Fiegert

Ihr Bäckermeister Werner Fiegert empfiehlt  
**Feines aus der Stollenbackstube**



mit besten Zutaten  
handwerklich hergestellt

Mit diesem  
**Gutschein**  
erhalten Sie  
**10 % Rabatt auf  
Ihren Lieblingsstollen  
in allen Fiegert-Filialen**

Bitte ausschneiden



Otto Brunner - Neubiberg - Unterhaching  
Höhenkirchen-Siegertsbrunn - Hofolding

### Allianz Agenturen Daniela Brouwer und Dominik Durner packen Weihnachtspäckchen:



Als offizielle Abgabestelle in Ihrer Region können Sie unmittelbar dazu beitragen, die Herzen bedürftiger Kinder mit Freude und Überraschung zu erfüllen. Wir möchten Sie herzlich einladen, Ihre Familie, Freunde, Kinder, Kunden, Kindergärten und Schulen zum Päckchen packen zu motivieren und diese Päckchen bei uns in der Agentur abzugeben. Für jedes Päckchen spenden wir zusätzlich 2€. Der Weihnachtspäckchenkonvoi fährt daraufhin die Weihnachtsgeschenke gesammelt zu Waisen- und Krankenhäusern, Behinderteneinrichtungen, Kindergärten und Schulen in den ärmsten, entlegenen und ländlichen Regionen Osteuropas.

Macht mit!



Abgabezeitraum 2.11. bis 1.12.2023

**Allianz**  Daniela Brouwer

Hauptstrasse 111c · 85579 Neubiberg  
089 600876750 · E-Mail: daniela.brouwer@allianz.de  
<https://vertretung.allianz.de/daniela.brouwer/>  
und

**Allianz**  Dominik Durner

Hauptstrasse 111c · 85579 Neubiberg  
089 4444316715 · E-Mail: dominik.durner@allianz.de  
<https://durner-allianz.de>

# Ottobrunner Adventstürchen

## Einkaufen dahome!

Lokale Geschäfte locken täglich mit besonderen Aktionen!



# Ottobrunner Adventstürchen

Lokale Geschäfte locken täglich mit besonderen Aktionen!

- 1** **Christa Klinder, Pilates**  
Bahnhofstraße 6  
**Krippen Vordermaier**  
Ottostraße 28
- 2** **Boutique X-Large**  
Ottostraße 67
- 3** **10** **17** **Bäckerei Fiegert**  
Ottostraße 45, Rosenheimer Landstr. 68,  
Mozartstraße 73, Roseggerstraße 57  
und Robert-Koch-Straße 11f
- 4** **Boutique Brio**  
Mozartstraße 125
- 5** **Chocion**  
Rosenheimer Landstraße 69B
- 6** **Individuell Optik**  
Rosenheimer Landstraße 69B
- 7** **Nitty Gritty**  
Ottostraße 136
- 8** **Mia's Trachten & Couture**  
Ottostraße 92
- 9** **Spielwaren Vordermaier**  
Bergstraße 2
- 11** **Brunnen Apotheke**  
Ottostraße 5
- 12** **Petra's Blumenzauber und Fesey**  
Rosenheimer Landstraße 55,  
Auenstraße 38, 85521 Hohenbrunn
- 13** **Silke Heide – Friseur & Barbershop**  
Rosenheimer Landstraße 69a
- 14** **Lust auf Blumen**  
Nimrodstraße 1
- 15** **Modellbau Vordermaier**  
Bergstraße 2  
**Dully**  
Putzbrunner Straße 42
- 16** **Florales und Keramik**  
Rosenheimer Landstraße 106
- 18** **Fahrrad Sperk**  
Daimlerstraße 9
- 19** **Black Pineapple Living & Giving**  
Rosenheimer Landstraße 92
- 20** **Peri Feinkost**  
Putzbrunner Straße 24
- 21** **Tannen-Apotheke**  
Ottostraße 80  
**Tracht'n Bada**  
Ottostraße 4
- 22** **Dinkelparadies Dümig**  
Rosenheimer Landstraße 55
- 23** **Margit Richter**  
Hubertusstraße 2
- 24** **Krippen Vordermaier (23.12.)**  
Ottostraße 28

Mammalade für Karla e.V.: Weihnachtsaktion

## Hoffnung geben

Obdachlos zu sein in einer Zeit, in der alle zum fröhlichen Feiern zusammenkommen, ist besonders hart. »Wir wollen Hoffnung geben und Mut machen. Wir wollen zeigen, dass wir an die Frauen und Kinder denken, die in dieser Zeit oft keinen Grund mehr sehen, glücklich zu sein«, so Helene Nestler, die Vorsitzende von »Mammalade für Karla«. Der Verein unterstützt das Frauenobdach Karla 51 in München.



Mit einem Weihnachtspaket, in dem kulinarische Köstlichkeiten wie auch Besonderes wie ein Lippenstift oder ein Parfum zu finden sind, soll den Frauen und Kindern gezeigt werden, dass an sie gedacht wird. Die Pakete werden vom Mammalade-Team verpackt und an Heiligabend übergeben.

### Wünsche für Sachspenden:

Wärmflasche, löslicher Kaffee, Tee, kleine Stollen und Lebkuchen, Schokolade, Schokoladen-

aufstrich, Vitaminsaft und Kinder-glühwein im Tetrapack, Vitamin-Brausetabletten, Brot-aufstrich, Honig, Kosmetik, Duschgel, Haarshampoo, Buntstifte, Malbuch und Puzzle für Kinder sowie Selbstgestricktes (Schal, Mütze, Handschuhe, Socken).

Abgeben können Sie die Sachspenden bis Freitag, den 8. Dezember im Seniorentreff Kaiserstiftung Riemerling (Mo. bis Fr. von 10.00 bis 15.00 Uhr oder nach Vereinbarung). Manche Dinge müssen zugekauft werden.

Hierfür wird um Geldspenden gebeten (Mammalade für Karla e.V., DE92 7025 0150 0028 6644 15, Verwendungszweck: Weihnachten in der Karla).

Fragen beantwortet Claudia Bach (Tel. 01 72/5 18 34 59, E-Mail: [claudia.bach@mammaladefuerkarla.de](mailto:claudia.bach@mammaladefuerkarla.de)). MO

Sammelaktion von Weihnachtspäckchen

## Freude schenken

Der Verein »Plast – Ukrainischer Pfadfinderbund e.V.« möchte wieder Flüchtlingskindern, kranken Kindern, Waisen, behinderten Kindern sowie Kindergärten in ländlichen Gegenden zu Weihnachten eine kleine Freude bereiten. Gesammelt werden fertig gepackte, verschlossene Päckchen. Wichtig ist, dass der Inhalt der Päckchen der Gleiche ist.

### Packliste:

1 Paket Müsli, 1 Paket Müsliriegel, 2 Röhrchen Vitamin Brausetabletten, 1 Packung Kakaopulver, 1 Glas Nutella, 1 Paket Fruchtetee, 1 Paket Lebkuchen, 1x »Prinzenrolle« o.Ä., 2 Tafeln Schokolade, 1 Beutel Bonbons oder Gummibärchen, 1 Paket Spaghetti, 2 Dosen Ölsardinen, 1 Tube Zahnpasta, 1 Doppelpack Zahnbürsten, 1 Shampoo, 1 Seife oder Flüssigseife, 1

Körpercreme, 1 Paket Farb- oder Filzstifte, 1 Kuschtier oder anderes kleines Spielzeug und einen lieben Gruß auf einer Postkarte. Die Pakete bitte gut zukleben, in Geschenkpapier einwickeln und mit einem »P« (= Kennzeichnung für Lebensmittel) kennzeichnen. Auch können Sie Geld spenden (Plast – Ukrainischer Pfadfinderbund e.V., IBAN: DE73 7007 0024 0222 0473 02, BIC: DEUTDEDBMUC, Verwendungszweck: Weihnachtspäckchen).

Die Pakete können bei Familie Schmitt, Schillerstr. 6 (Tel. 089/12 07 06 97; E-Mail: [nikolaus.paeckchen@gmx.de](mailto:nikolaus.paeckchen@gmx.de)) abgegeben werden (Do. 30.11., 16.30-19.00 Uhr, Fr. 1.12., 16.30-19.00 Uhr; Sa. 2.12., 10.00-15.00 Uhr; Mo. 4.12., 16.30-19.00 Uhr). MO

Lions-Club München-König-Otto

## Viele Gewinne locken



Der besondere Adventskalender bietet wieder viele Gewinnchancen. Foto: Jutta Scharpf

Der neue Adventskalender des Lions-Clubs München-König-Otto ist fertig und wartet nun – mit 2.600 Exemplaren – auf seinen Einsatz in der »staaden Zeit«. Auch diesmal gelang Jutta Scharpf, die den Weihnachtsmann seit 2011 unter dem Motto »der Weihnachtsmann auf Weltreisen« liebevoll in Szene setzt, ein fröhliches Kalenderbild: mit Kollegen singend vor der Elbphilharmonie. Auch heuer wurden wieder zahlreiche Sponsoren gewonnen; es locken viele Gewinne. Mit dem Kauf eines Kalenders für 7 Euro unterstützen Sie darüber hinaus soziale Projekte. Der Rein-

gewinn soll auch heuer wieder an verschiedene Institutionen im Landkreis gehen. Der Vorverkauf des Adventskalenders hat bereits begonnen. In Ottobrunn gibt es folgende Verkaufsstellen: Rathaus (Pforte); Balus Kiosk (Naupliaallee 12); Chocion (Rosenheimer Landstr. 69b); Tracht'n-Bäda (Ottostr. 4); Florales und Keramik (Rosenheimer Landstr. 106); Krippen und Holzschnitzerei Vordermaier (Ottostr. 28); Papeterie und Schreibwaren Reim (Mozartstr. 131) und St. Otto-Apotheke (Rosenheimer Landstr. 53).

Barbara Klingan / MO

**Trauerhilfe DENK TrauerVorsorge**  
Bestattungsinstitut seit 1994

„Vielen Dank für Ihre Hilfe in dieser schweren Zeit.“

089 - 608 610 30 | [www.trauerhilfe-denk.de](http://www.trauerhilfe-denk.de)

**BESTATTER**  
vom Handwerk geprüft



AWO NBH: Weihnachten in der Schachtel

## Andere beschenken

■ In diesem Jahr wird die AWO Nachbarschaftshilfe (NBH) Ottobrunn- Hohenbrunn- Neubiberg zum 20. Mal das Projekt »Weihnachten in der Schachtel« durchführen. Hier werden Menschen aus der Umgebung beschenkt, denen es nicht so gut geht. Wenn Sie das Projekt unterstützen möchten, können Sie dies wie folgt tun: Geben Sie Ihre haltbaren, nicht kühlpflichtigen Lebensmittel oder Hygieneprodukte in einem Karton oder einer Tüte ab.

### Packliste für das Basispaket:

Kaffee, Tee, Marmelade oder Honig, haltbare Wurstware, Pesto oder Nudelsoße, süße Weihnachtsleckereien, Nussknabbereien, Körperpflegeprodukte, Kerzen und weihnachtliche Servietten.

Bitte achten Sie auf ein Mindesthaltbarkeitsdatum bis mind. 31.12.2023. Abgegeben werden können die Spenden bis zum 4. Dezember im Büro der AWO NBH und in den AWO Klawotten (Alte Landstraße 2 und Putzbrunner Str. 52).

Gerne können Sie das Projekt auch finanziell unterstützen, um nötige Zukäufe zu ermöglichen (IBAN: DE72 7025 0150 0010 8359 81, Paypal an [spende@awo-nbh.de](mailto:spende@awo-nbh.de), Verwendungszweck: soziale Projekte).

Weitere Infos zur Aktion finden Sie unter [www.awo-nbh.de](http://www.awo-nbh.de). Gerne können Sie sich auch im Büro unter Tel. 089/99016696 informieren.

*Claudia Oberrenner / MO*

Ottobrunner Tisch: Weihnachtsaktion

## Wünsche werden wahr

■ Auch dieses Jahr organisiert der »Eine-Welt-Kreis Hohenbrunn« eine Geschenke-Aktion für die 135 Kinder und 170 Erwachsenen, die beim Ottobrunner Tisch gemeldet sind.

Diese dürfen einen Wunsch (max. 30 Euro) äußern, der auf einem Wunschzettel festgehalten wird. Alle, die schenken möchten, erhalten diese Wunschzettel am Samstag, den 18. November und Sonntag, den 19. November nach den Gottesdiensten in St. Magda-

lena, St. Otto und St. Albertus Magnus.

Darüber hinaus können die Wünsche auch telefonisch (siehe unten) erfragt werden.

Die Geschenke werden Anfang Dezember in St. Magdalena eingesammelt und durch Mitarbeiter des Ottobrunner Tisches überreicht.

Ansprechpartner bei Fragen sind Dr. Johanna Feldmeier (Tel. 01 71/ 4884937) und Birgit Ziegler (Tel. 01 75/6 15 54 49). *MO*

Aktion »Geschenk mit Herz«

## Kindern in Not helfen



**Kleine Kunstwerke als Dank: Koordinatorin Claudia Demler (l.) und das Team des Firmenkundencenters Ost der Kreissparkasse freuten sich über selbstgemalte Bilder von beschenkten Kindern aus 2022.**  
*Foto: privat*

■ Bereits zum fünften Mal macht das Firmenkundencenter Ost der Kreissparkasse München-Starnberg-Ebersberg in Ottobrunn an der bayernweiten Aktion »Geschenk mit Herz« mit und sammelt Weihnachtspäckchen für Kinder in Not.

Diese Weihnachtsaktion der bayerischen Hilfsorganisation humedica e.V. in Zusammenarbeit mit Sternstunden e.V. bringt Päckchen zu Kindern aus acht Ländern in Südost- und Osteuropa.

»Die Aktion »Geschenk mit Herz« ist eine wunderbare Gelegenheit, etwas zurückzugeben«, sagt Mitarbeiterin Claudia Demler, auf deren Initiative sich das Firmenkundencenter Ottobrunn an der Akti-

on beteiligt. Bis 13. November können »Geschenke mit Herz« im Firmenkundencenter in der Robert-Koch-Straße 11h abgegeben werden.

Eine ausführliche Packanleitung gibt es unter <https://www.humedica.org/de/packanleitung>.

Zudem kann man auch ein Päckchen packen lassen: Für eine Spende in Höhe von 28 Euro unter dem Stichwort »Geschenk mit Herz« werden die ehrenamtlichen Päckchenpacker von humedica ein Päckchen befüllen.

Weitere Infos gibt es unter [www.geschenk-mit-herz.de](http://www.geschenk-mit-herz.de) oder auf [www.facebook.com/GeschenkMitHerz](https://www.facebook.com/GeschenkMitHerz).

*Kerstin Brehm / MO*



schmidt  
zimmerei  
holzbau  
GmbH

Tel: 089/6091953  
85521 Ottobrunn  
[www.schmidt-zimmerei.de](http://www.schmidt-zimmerei.de)  
[info@schmidt-zimmerei.de](mailto:info@schmidt-zimmerei.de)

**Sparen Sie jetzt Energiekosten!  
Planen Sie mit uns!**

Der Holzbau bietet Ihnen ungeahnte Lösungsmöglichkeiten ob im Hausbau, Anbau oder der Modernisierung.

# MEIN Ottobrunn Extra für Kids



## Hallo Kinder,

habt ihr schon mal vom "Herbstblues" gehört? Wenn sich unser Organismus von Sommer auf Winter umstellt, fühlen wir uns manchmal ein bisschen müde und antriebslos. **Was euch da hilft?** Bleibt aktiv und verabredet euch mit Freunden. Und geht an die frische Luft, vor allem wenn die Herbstsonne lacht!

### Rezept

## Bratapfel-Dessert

#### Für fünf Portionen braucht ihr:

- 600g Äpfel
- 1/2 Teelöffel Zimt
- ca. 50g Zucker
- einen Spritzer Zitronensaft
- 150 ml Wasser
- 400g Mascarpone
- 400g Vanillequark
- 100g Zucker
- 5 Gläser, 1 Topf, 1 Löffel

#### Und so geht's:

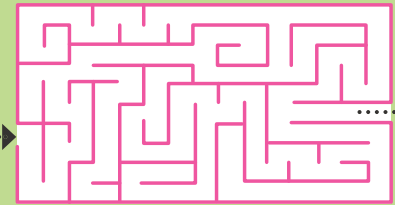
1. Äpfel schälen, entkernen, in würfelgroße Stücke schneiden. Dann mit Zimt, Zucker, Zitrone + Wasser



2. in einem Topf einkochen, bis alles weich ist. Zwischendurch umrühren. Das Kompott danach gut auskühlen lassen!
3. Alle restlichen Zutaten miteinander glatt rühren. Die Mascarpone-Creme anschließend abwechselnd mit dem Kompott in fünf Gläser schichten.
4. Bis zum Verzehr alles im Kühlschrank aufbewahren. Wer mag, krümelt kurz vor dem Servieren noch zerbröselte (Spekulatius-)Kekse darauf.

Lecker!!!

Wer findet den Weg zum Kürbis?



### Wissen

## Der "blinde" Spiegel

**Ihr braucht:** den Rückspiegel im eiskalten Auto.

**Und so geht's:** Haucht euren Atem gegen den Spiegel.

**Was passiert?** Der Spiegel wird "blind", er bildet einen Beschlag und ihr könnt darin nichts mehr erkennen.

**Warum ist das so?** Der Wasserdampf aus eurem warmen Atem "kondensiert", das heißt, er verwandelt sich beim Abkühlen in kleine Tröpfchen, die sich am Spiegel niederschlagen und die Sicht versperren.

## Super Leistung, fairster Preis

Kfz-Versicherung jetzt wechseln!



**FOCUS MONEY**  
**FAIRSTER PREIS**  
**HUK-COBURG**  
9 weitere Anbieter erhielten die Note Sehr Gut  
Im Test: 27 Kfz-Serviceversicherer in Deutschland  
Ausgabe 11/2023

Mit der günstigen Kfz-Versicherung fahren Sie immer gut.

#### Wir bieten Ihnen diese Vorteile:

- ✓ Niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe
- ✓ Mit dem Telematik-Tarif\* in der Kfz-Haftpflichtversicherung und Kasko bis zu 30 % sparen

Kündigungs-Stichtag ist der **30.11.**  
Wir freuen uns auf Sie.

\* Mehr Informationen erhalten Sie von Ihrem/r Berater/in und unter [huk.de/telematikplus](http://huk.de/telematikplus)

#### Kundendienstbüro

**Isabella Amiri**

Versicherungsfachfrau  
Tel. 089 60824930  
[isabella.amiri@hukvm.de](mailto:isabella.amiri@hukvm.de)  
Naupliaallee 4  
85521 Ottobrunn  
[huk.de/vm/isabella.amiri](http://huk.de/vm/isabella.amiri)

Mo. – Fr. 8.30 – 12.30 Uhr  
Mo., Do. 15.00 – 18.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

## Liebe Ottobruuerinnen, liebe Ottobruuer,



**Geburtstag, Hochzeit, Jubiläum, Geburt und Tod – das Leben ist so ereignisreich!**

Möchten Sie schöne, aber auch traurige Anlässe teilen? Im Gemeinde-Journal „Mein Ottobrunn“ ist es ab sofort möglich, auch persönliche Anzeigen zu schalten.

Gratulieren Sie doch der Oma zum runden Geburtstag, Ihren Kindern zum Abitur oder zum Führerschein, wünschen Sie alles Gute zu Ehejubiläen oder zur Hochzeit oder Sie gestalten eine besondere Traueranzeige.

### Herzlichen Glückwunsch!

**Lieber Rudi,**  
zu deinem 60. Geburtstag wünschen wir dir alles erdenklich Gute!  
Bleib so wie du bist und vor allem Dingen gesund!!  
Deine treuen Fußballerfreunde

**Liebe Mama, liebe Oma, liebe Uroma!**

90 Jahre sind es wert, dass man dich besonders ehrt. Was wären wir denn ohne dich, wir brauchen dich, vergiss es nicht. Wir wünschen dir noch viele Jahre, Gesundheit, Glück und frohe Tage!  
Deine Kinder, Enkel und Urenkel

Nähere Informationen zu Gestaltungsmöglichkeiten und Preisen erhalten Sie bei **Tanja Bitterer** unter **Telefon 0172 7981942** oder per **E-Mail: [t.bitterer@wochenanzeiger.de](mailto:t.bitterer@wochenanzeiger.de)**

Gymnasium Ottobrunn: P-Seminar zum KZ-Außenlager Ottobrunn

## Konkreten Schicksalen nachgespürt

»Ich fand es interessant, mich mit dem Nationalsozialismus und seinen Spuren direkt hier vor Ort zu beschäftigen«, sagt Tristan Bachmann. Daher entschied sich der Gymnasiast für das P-Seminar »Das KZ-Außenlager Ottobrunn«, das am Gymnasium Ottobrunn (GO) angeboten wurde. Mit ihm machten sich zehn Jugendliche zwischen 16 und 18 Jahren auf Spurensuche, um noch nicht Bekanntes zu finden.

Aufbauend auf der Facharbeit des GO-Schülers Martin Wolf aus dem Jahr 1995 untersuchte die Gruppe nun 27 Jahre später unerforschte Primärquellen. Ihr Material fanden sie im Max-Mannheimer-Studienzentrum in Dachau. Hier erlernten sie an zwei Tagen im zentrumseigenen Bildungshaus den Umgang mit historischen Quellen. Zudem recherchierten sie in den »Arolsen Archiven« im hessischen Bad Arolsen.



In detektivischer Kleinarbeit sichtigten die Jugendlichen in kleinen Gruppen Schriftstücke, Bilder und Hinweise.

Dieses 1948 von den Alliierten gegründete internationale Zentrum über NS-Verfolgung besitzt die weltweit größte Sammlung an Dokumenten zu den Opfern und Überlebenden des Nationalsozialismus.

Alle Seminarteilnehmer interessierten sich von Anfang an für die historische Bedeutung des Ottobrunner Außenlagers des KZ Dachau. Eine Führung über das verschneite Außengelände des KZ Dachau an einem kalten Dezembertag und die anschließende Recherche der sogenannten »Schreibstubenkarten« lenkte den Blick auf konkrete Einzelschicksale. Dabei gelang es den jungen Forschern, das Schicksal einzelner Häftlinge im Detail nachzuzeichnen. Die nüchternen Angaben der Nazis auf den Karteikarten der Archive erweckten die Jugendlichen anhand ihres Materials behutsam mit Leben. Dazu erzählt Seminarteilnehmerin Antonia Rohr: »Wir mussten das Material zu den Personen erstmal sichten, sortieren, und überlegen, wie alles zusammenpasst. Mir wurde so richtig bewusst, dass das Leute mit einem ganz normalen Leben waren. Was passiert ist, wurde für mich durch

das Beschäftigen mit den Häftlingen realer; es hat mich tief getroffen.«

Mit Hilfe von historischem Bildmaterial produzierten die Jugendlichen kurze Videos mit Porträts der Häftlinge. »Von Anfang an wollten wir digitale Endprodukte erstellen, damit Historisches via moderner Kommunikationsmittel leichter auch junge Leute erreicht«, so Bachmann.

### Resultate auf der Homepage

Seit kurzem sind die Resultate auf der Schulhomepage zu sehen (<https://gymnasium-ottobrunn.de/schulleben/kz-aussenlager-ottobrunn>). In selbst gedrehten Videos werden persönliche Schicksale von drei Häftlingen des KZ-Außenlagers beleuchtet. Darüber hinaus gibt es eine Doku über den norwegischen Zeitzeugen Haakon Sörbye, der als letzter Überlebender des KZ-Außenlagers 2016 verstorben ist. Ebenfalls zu sehen ist ein bewegendes Interview mit Haakons Sohn Öystein Sörbye, das die Jugendlichen mit ihm am GO geführt hatten. Dabei berichtete er von seinen Erfahrungen mit dem Lebensweg des Vaters. Für Fanziska Rohr war folgendes besonders eindrücklich: »Er hat uns erzählt, dass sein Vater ihm und der Familie erst sehr spät etwas vom Außenlager gesagt hat. Da war Öystein schon erwachsen. Das hat die ganze Familie sehr belastet«, so Rohr. Zu Wort kommt auch der Bildhauer des in Ottobrunn stehenden Mahnmals zum Gedenken an die Häftlinge des KZ-Außenlagers Wolfgang Sandt. MO



Kalt und trostlos – bei einer Führung durchs winterliche KZ Dachau spürten die Jugendlichen etwas von der Lebensfeindlichkeit dieses Ortes. Fotos: privat

**HNO-Facharzt Dr. Arvid A. Beckmann**  
**»Ihre private HNO-Praxis in Ottobrunn«**  
**Erfahrener Facharzt – Schnelle Termine**  
**Geringe Wartezeiten – Hausbesuche**  
 Rosenheimer Landstraße 107 · 85521 Ottobrunn  
 Telefon 0 89 / 61 18 03 13 · Telefonische Voranmeldung erbeten  
 Sondertarife für gesetzlich Versicherte  
[hno-drbeckmann@web.de](mailto:hno-drbeckmann@web.de)

**Dr. Florian Meereis**  
 Fachzahnarzt für Kieferorthopädie  
 Rosenheimer Landstraße 87  
 85521 Ottobrunn  
 ☎ 089 60850560  
[info@meereis.com](mailto:info@meereis.com)  
[meinkieferorthopäde.com](http://meinkieferorthopäde.com)

Initiative Sprechende Kieferorthopädie **orthoparlando** 

**Individuelle Beratung | Moderne Diagnostik**  
**Ganzheitliches Behandlungskonzept**

Rosmarie-Theobald-Musikschule

## Konzert zum 40. Todestag



Rosmarie Theobald

Foto: privat

Am 11. November 1983 kam die Gründerin der Ottobrunner Musikschule und Gemeinderätin Rosmarie Theobald bei einem Auto-unfall ums Leben – zehn Tage vor ihrem 50. Geburtstag. Seit 1969 hatte die einfallsreiche und umtriebige Kulturpionierin aus dem Nichts das so genannte Jugendkulturwerk im Kulturkreis Ottobrunn e.V. (KKO) aufgebaut und zur Blüte geführt. Sie war eine feste Größe im Ottobrunner Gemeindeleben und aus diesem nicht wegzudenken. Ihr plötzli-

cher Tod versetzte damals ganz Ottobrunn in einen Schockzustand. Um dauerhaft an Rosmarie Theobalds unermüdlichen Einsatz für die Musik und für die Schaffung vielfältiger Angebote für die Ottobrunner Kinder und Jugendlichen zu erinnern, benannte der KKO im Jahr 1984 die Musikschule nach ihr.

Jahr für Jahr veranstaltet die Rosmarie-Theobald-Musikschule (RTM) seitdem ein Gedenkkonzert zu Ehren ihrer Namensgeberin. So auch am Samstag, den 11. November um 19.00 Uhr im Haidgraben 1c, also auf den Tag genau am 40. Todestag. Das Programm wird von Lehrkräften der RTM gestaltet und umfasst Kammermusik u.a. von Bach, Mozart, Beethoven und Mendelssohn-Bartholdy. Es musizieren Michaela Buchholz (Violine), Barbara Mader (Violoncello), Katya Zschiedrich (Zimbal), Carolin Ebnet (Blockflöte), Britta Steinbauer (Querflöte), Birgit Flähmig (Klarinette) sowie Sanobar Abdugafforova, Ivana Grenada, Veronika Hudobivnik, Robert Jobst und Michael Schneidt am Klavier. Der Eintritt zum Konzert ist frei. MO

Musik- und Ballettschule

## Jetzt noch anmelden

In der Rosmarie-Theobald-Musikschule (RTM) und in der Ballettschule Ottobrunn gibt es auch nach den Herbstferien noch freie Plätze.

Bei der RTM handelt es sich um folgende Angebote: Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Klavier und Kontrabass. Erwachsene können noch an folgenden Kursen teilnehmen: Vokalensemble »Hummingbirds«, Vokalensemble »Singen macht Spaß«, Conga spielen(d) trommeln und Samba-Percussion »Laut-Los«.

Interessierte sind herzlich willkommen (Haidgraben 1c). Probestunden können vereinbart werden unter [info@rtm-ottobrunn.de](mailto:info@rtm-ottobrunn.de) oder per Tel. 089/60808411.

### Von klassisch bis modern

Freie Plätze gibt es in der Ballettschule in folgenden Fächern (Tag und Uhrzeit jeweils auf Anfrage): Kreativer Kindertanz für Kinder, Ballettvorschule I und II; Klassisches Ballett; Move & Dance Kinder; Modern Dance Jugendliche und Einsteiger ab 13 Jahre; Steppentanz (Kurse für Kinder, Jugendliche ab 13 Jahre und Erwachsene) sowie für Erwachsene: TRX Functional Training und Bodystyling.

Der Unterricht findet in der Aarstraße 2, Gebäude D, Neubiberg statt. Probestunden können vereinbart werden unter [info@ballettschule-ottobrunn.de](mailto:info@ballettschule-ottobrunn.de) oder per Tel. 089/60808422. MO

Kunstverein Ottobrunn e.V. sucht

## Interessierte für Vorstand

Sie möchten Ihre Zeit einer sinnstiftenden und gesellschaftlich bedeutsamen Aufgabe widmen? Sie begeistern sich für Kunst? Es macht Ihnen Freude, mit und für andere Menschen etwas zu bewegen? Sie möchten gerne ein Ehrenamt bekleiden, sich



engagieren, vielleicht neue Kontakte in die Welt der Kunst knüpfen und in ein tragfähiges soziales Netzwerk eingebunden sein? Leider werden die künstlerische Leitung (Ende 2023) und die Schatz-

meisterin (März 2024) ihr Amt niederlegen. Das heißt, bis zur Vorstandswahl im März/April 2024 werden Kandidaten gesucht, die sich für die Neubesetzung dieser Ämter zur Wahl stellen. Haben Sie Interesse, dann wenden Sie sich bitte an Petra Zamagna (E-Mail: [Petra.zamagna@kunstverein-ottobrunn.de](mailto:Petra.zamagna@kunstverein-ottobrunn.de), Tel. 0172/6725216) oder Rainer Binsch (E-Mail: [Reiner.binsch@kunstverein-ottobrunn.de](mailto:Reiner.binsch@kunstverein-ottobrunn.de), Tel. 0179/4508694). MO

### Kunstaussstellung im Rathaus

Bereits zum 30. Mal stellen Mitglieder der Künstlergruppe »Labyrinth« ihre neuesten Werke, überwiegend Malerei und Skulpturen, im Rathaus aus. Interessierte können die Ausstellung noch bis zum 26. November während der Öffnungszeiten (Mo.-Fr. 8.00 bis 12.00 Uhr, Do. zudem 14.00 bis 18.00 Uhr) und sonntags von 11.00 bis 17.00 Uhr besichtigen. Sonntags sind einzelne KünstlerInnen anwesend und geben Auskunft zu ihren Exponaten. Weitere Infos gibt es unter [www.kuenstlergruppe-labyrinth.de](http://www.kuenstlergruppe-labyrinth.de). MO



**NIKOLAUS-DULT  
IN SAUERLACH**

85. Fachausstellung für Handwerk und Kunsthandwerk  
**24., 25., 26. November 2023**  
10 - 18 Uhr **Eintritt frei**

Ausstellungshalle Am Otterloher Feld, Sauerlach

87 Werkstätten präsentieren handwerkliche Meisterwerke und ihre Herstellung für die Wohnung, den Haushalt, Einrichtungs- und Gebrauchsgegenstände, Kleidung, Textil- und Lederarbeiten, Graphik, Skulpturen, Schmuck und Spielzeug

[www.SauerlacherDult.de](http://www.SauerlacherDult.de) Info: 089-62299870



RSR Malerbetrieb oHG

- Fassadenanstriche
- Tapezierarbeiten
- Holz-, Metallbeschichtung
- Farbgestaltung innen
- TÜV-Zertifikat „Schimmelpilz“

Markus Rieger · Maler- und Lackierermeister  
Ganghoferstr. 25 · 85521 Ottobrunn  
Telefon: 089 / 200 31 620 · Mobil: 0171 / 518 77 09  
Internet: [www.rsr-ohg.de](http://www.rsr-ohg.de)



König-Otto-Museum veröffentlicht Soldaten-Briefe

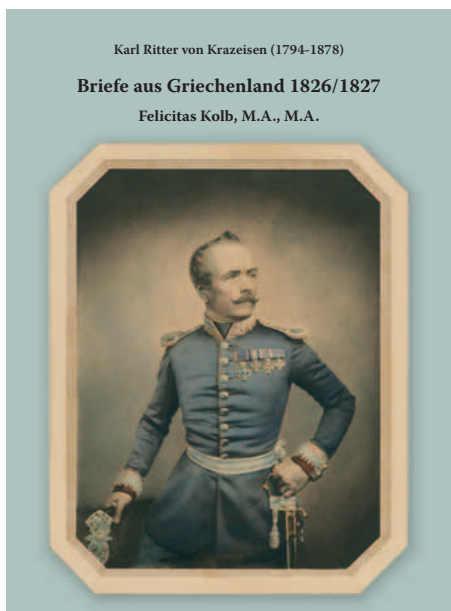
## Einzigartige historische Quelle

■ Kürzlich erschien ein ganz besonderer Band der Schriftenreihe des König-Otto-Museums mit

dem Titel »Karl Ritter von Krazeisen (1794-1878) – Briefe aus Griechenland 1826/1827«. Schriftexpertin Felicitas Kolb transkribierte 14 Briefe des bayerischen Soldaten von Krazeisen, die dieser während seiner Zeit in Griechenland 1826 und 1827 an seine Mutter schrieb. Darüber hinaus legte der hochbegabte Krazeisen seinen Briefen beeindruckende Zeichnungen mit Motiven aus seinem dortigen Umfeld bei. Kolb kommentierte die Briefe wissenschaftlich und illustrierte sie mit zeitgenössischen Darstellungen, die Krazeisens Zeichnungen

ergänzen. Museumsleiter Jan Murken nennt diesen Band »einen Höhepunkt in der wissenschaftlichen Arbeit in unserem Museum«. Spontan vor Ort geschrieben und gezeichnet, sind Krazeisens Briefe laut Murken eine einzigartige Quelle zu den Ereignissen des Freiheitskampfes, die die bisherigen Kenntnisse als Primärquelle in einzigartiger Weise ergänzen.

Zudem ist Krazeisen die umfassendste Bildergalerie zum griechischen Freiheitskampf zu verdanken. Er porträtierte die Helden des griechischen Freiheitskampfes, zeichnete die Akropolis, griechische Landschaften und hielt Kampfszenen fest. Interessierte können das Buch im Museum erwerben. Geöffnet hat dieses donnerstags von 16.00 bis 18.00 Uhr und samstags von 10.00 bis 13.00 Uhr. **MO**



Diese in Griechenland berühmte Lithographie zum Freiheitskampf stammt von Karl Ritter von Krazeisen. Foto: VA

33. Museumsabend am 7. Dezember im Wolf-Ferrari-Haus

## König Otto und der Regentschaftsrat

■ Am Donnerstag, den 7. Dezember findet um 19.30 Uhr im Ratsaal des Wolf-Ferrari-Hauses der 33. Museumsabend des Otto-König-von-Griechenland-Museums der Gemeinde Ottobrunn statt; der Eintritt ist frei.

Nach einer Begrüßung von Bürgermeister Thomas Loderer und einer kurzen Einführung durch Museumsleiter Prof. Dr. Jan Murken und seiner wissenschaftlichen Mitarbeiterin Tabea Förth folgt ein Vortrag über die Protokolle des Regentschaftsrats von Grie-

chenland 1833-1835 von Emanuel Lechenmayr, der zu diesem Thema promoviert.

Doch was genau war die Aufgabe dieses vierköpfigen Regentschaftsrats? Weil der im Mai 1832 zum griechischen König ernannte Wittelsbacher Prinz Otto noch nicht volljährig war, verpflichtete sich sein Vater König Ludwig I. von Bayern, einen Regentschaftsrat zu bilden, der bis zum Eintritt von Ottos Volljährigkeit (1. Juni 1835) die Regierungsgeschäfte in Hellas führen sollte.

Wie gestaltete sich der »Arbeitsalltag« der Regentschaft vor Ort? Dieses bayerische Expertengremium hatte nun die schwierige Aufgabe, in dem von Freiheitskampf und Bürgerkrieg verwüsteten, innerlich zerrissenen Land binnen zwei Jahren ein stabiles Staatswesen nach westeuropäischem Muster aufzubauen. Zum Teil gelang dies in beeindruckender Weise, jedoch nicht ohne Konflikte. Erschwert wurde das Projekt auch durch die machtpolitischen Ambitionen der Großmächte sowie persönliche Differenzen zwischen den Regentschaftsmitgliedern.



Carl Wilhelm von Heideck (1788 – 1861) war Mitglied im Regentschaftsrat. Foto: Museum

### Gefundene Protokolle digitalisiert

Die Sitzungsprotokolle des Regentschaftsrats, die einen umfassenden Einblick in die Arbeit dieses Kollegiums geben, galten in Griechenland lange als verschollen. Für einen Vortrag hätte Museumsleiter Jan Murken die Protokolle im Jahr 2000 gebraucht. Daher machte er sich auf die Suche und schrieb viele, auch priva-

te Archive in Athen an – zunächst ohne Erfolg. Doch 2012 erhielt er eine positive Antwort: Die Protokolle wurden gefunden und lagern nun im Griechischen Literatur- und Geschichtsarchiv Athen (ELIA). Sie wurden inzwischen unter Federführung des König-Otto-Museums und der Generaldirektion der Staatlichen Archive Bayerns digitalisiert. **MO**

**Bestattungshilfe RIEDL**  
 Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen  
**Taufkirchen** Bestattungsvorsorge  
**0 89 / 62 17 15 50** Münchener Str. 8 für Stadt und Lkr. München  
 Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!  
 Höhenkirchen/Sieg. Aying Ebersberg  
 081 02 / 9 98 68 77 08 095 / 87 59 08 08 092 / 88 40 3  
 Tag und Nacht erreichbar! [www.bestattungshilfe-riedl.de](http://www.bestattungshilfe-riedl.de)

Älteste AWO Klawotte feierte 15-jähriges Bestehen

## Ort für Gespräche und schöne Sachen

Die Ottobrunner AWO Klawotte hat Grund zum Feiern: Als »älteste« Klawotte im Landkreis hat sie kürzlich ihr 15-jähriges Bestehen gefeiert. Bei der Geburtstagsfeier bedankte sich Leiterin Ulrike Konrads besonders bei der Klawotte-Gründerin Helene Nestler, die im Laufe der Jahre auch andere, erfolgreiche Projekte wie Mammalade für Karla oder die AWO Nachbarschaftshilfe ins Leben gerufen hat: »Ohne dich gäbe es das Projekt und die Klawotten nicht!« Sie dankte ihrem Team für die unermüdlige Bereitschaft, die Klawotte zu dem zu machen, was sie ist. Konrads: »Sie ist ein Ort für Gespräche, für Freundschaften, für Austausch und eben für die Wiederverwendung von Sachen – das ist wichtig für alle: für die 30 Ehrenamtlichen selbst, für die Kunden und für alle, die die Klawotte mit Sachspenden möglich ma-

chen.« Auch Bürgermeister Thomas Lodecker drückte beim Fest seine Wertschätzung aus: »Die AWO Klawotte ist ein gelungenes Projekt mit Erfolg, das auf den ganzen Landkreis ausgestrahlt hat.«

Inzwischen gibt es sechs Klawotten im Landkreis München und Starnberg, die alle nach dem Konzept und Vorbild der Klawotte Ottobrunn organisiert sind und arbeiten. Insgesamt engagieren sich mehr als 200 Ehrenamtliche mit viel Herz und vor allem Zeit in den AWO Klawotten.

Angelika Martin / MO



Klawotte-Leiterin Ulrike Konrads (l.) bedankte sich bei der Klawotte-Gründerin Helene Nestler. Foto: privat

### Fahrer gesucht

Jeden Freitag versorgt der Caritas Tisch Süd-Ost 450 Menschen an den Ausgabe- stellen in Ottobrunn, Höhen- kirchen und Aying mit Le- bensmitteln; knapp die Häl- fe sind Kinder. Ohne das eh- renamtliche Beschaffungs- team wäre diese Versorgung nicht möglich. Das Team holt die Lebensmittel von den Län- den und Großmärkten und bringt sie zu den Ausgabe- stellen. Jeden Freitag sind die FahrerInnen von 7.30 Uhr bis etwa 16.00 Uhr in drei Teams im Einsatz. Dabei können die HelferInnen selbst bestim- men, ob sie einmal im Monat oder öfter fahren möchten. Zur Verstärkung des Teams sucht die Caritas weitere Eh- renamtliche. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: [tisch-suedost@caritasmuechen.org](mailto:tisch-suedost@caritasmuechen.org). MO



Die Pfennigparade Vivo GmbH ist eine Tochtergesellschaft der Stiftung Pfennigparade.

In unseren 14 Wohngruppen leben rund 200 Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit Körperbehinderung über das Münchner Stadtgebiet verteilt.

Mit unseren vielfältigen Wohnkonzepten bieten wir unseren Bewohnern\*innen mehr als nur ein Dach über dem Kopf und stehen ihnen in allen Lebensbereichen zur Seite.

Dabei ist es immer unser Ziel, ihre selbstverantwortliche Lebensführung schrittweise zu stärken.

### Wir suchen:

**pflegerische oder pädagogische Fachkraft m/w/d als NACHTWACHE für unsere Außenwohngruppe in Trudering oder in München Schwabing**

### Was Dich erwartet:

- ärztliche und therapeutische Verordnungen umzusetzen und Grund- und Behandlungspflege in der Nacht durchzuführen
- Teamkollegen in medizinisch-pflegerischen Belangen anzuleiten
- Verantwortung für die individuelle Pflegeplanung der Reha-Kunden in der Nacht zu übernehmen
- die Reha-Kunden in allen Belangen des täglichen Lebens, besonders in der Nacht zu unterstützen

### NEUGIERIG?

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

[Bewerbung-Wohnen@pfennigparade.de](mailto:Bewerbung-Wohnen@pfennigparade.de)

### Ansprechpartner für Fragen:

- Herr Michael Schulz-Wenning 089-8393-7067
- Frau Malgorzata Sandner-Rozek 089-8393-7074

### Aktuelle Kurzmeldungen

#### Familienstützpunkt: Online Workshop für werdende Papas

Eine Geburt zieht sich manchmal hin. Die Hebamme ist nicht immer da. Da ist es gut, wenn der werdende Papa die Phasen der Geburt kennt und die werdende Mutter sicher begleiten kann. Welche Aufgabe hat man(n) im Wochenbett? Um diese und mehr Themen geht es beim Online Workshop, der am Montag, den 13. November um 20.00 Uhr stattfindet. Eine Anmeldung ist unter [kontakt@familienstuetzpunkt-taufkirchen.de](mailto:kontakt@familienstuetzpunkt-taufkirchen.de) möglich. Weitere Infos gibt es unter [www.familienstuetzpunkt-taufkirchen.de](http://www.familienstuetzpunkt-taufkirchen.de).

#### Tag der Offenen Tür an der Montessorischule Hohenbrunn

Die Montessorischule Hohenbrunn lädt am Samstag, den 25. November von 10.00 bis 14.30 Uhr zum Tag der offenen Tür ein. Dabei können Eltern und Kinder u.a. in den Klassenräumen hospitieren und die SchülerInnen bei der Freiarbeit und im Sprachunterricht beobachten. Ein Highlight ist der Herbstmarkt, u.a. mit vorweihnachtlichen Geschenkideen und regionalen Schmankerln.

#### Landkreis: Neue Broschüre »Auf einen Blick«

Zum siebten Mal präsentiert die Statistikbroschüre Zahlen, Daten und Fakten aus dem Landkreis. Das Schwerpunktthema lautet in diesem Jahr Teilhabe. Die Broschüre ist im Landratsamt und im Rathaus erhältlich. Gedruckte Exemplare können per E-Mail an [pressestelle@lra-m.bayern.de](mailto:pressestelle@lra-m.bayern.de) bestellt werden. Digital kann die Broschüre unter [www.landkreis-muenchen.de/broschueren](http://www.landkreis-muenchen.de/broschueren) heruntergeladen werden.

MO

## Ehrung der Dozentinnen und Dozenten

### Herzstück der vhs

Die DozentInnen sind das Herzstück der vhs SüdOst, und manche von ihnen sind der vhs seit vielen Jahren treu. Zum Fest für die DozentInnen, das Ende September im Haidgaben 1c stattfand, kamen über 120 der rund 500 Kursleitenden aller Fachrichtungen – von Gesundheit über Kultur, Sprachen und Gesellschaft, Kinder- und Familienbildung bis zu Digitalisierung und IT. Höhepunkt des Festes waren die Ehrungen der 33 langjährigen

DozentInnen, die bis zu 53 Jahre an der vhs SüdOst tätig sind. Die vhs-Gesellschafter, darunter Bürgermeister Thomas Loderer, überreichten die Urkunden und Ehrennadeln.

#### KursleiterIn werden?

Möchten auch Sie sich an der vhs als KursleiterIn engagieren? Nehmen Sie Kontakt auf (Tel. 089/4423 89-0; E-Mail: [info@vhs-sued-ost.de](mailto:info@vhs-sued-ost.de)).

Elisabeth Stein / MO



vhs-Mitarbeiterin Andrea Veit (l.) und Bürgermeister Thomas Loderer ehrten hier Cornelia van Delden, die seit September 1982 Entspannung unterrichtet.

Foto: Paul Königer

## Mit Heißwassersolar machen Sie die Tagsonne zur Nachtwärme



Einfache Nachrüstung bestehender guter Heizkessel. Mit Heißwassersolar bis zu 50% weniger Öl- oder Gasverbrauch bei gleichem Heizkomfort. Der Staat unterstützt Sie mit hohen Zuschüssen für Solarwärme.

**Haustechnik+Accessoires**  
Alexander Breu GmbH

Am Bogen 38 | 85521 Ottobrunn | Tel. 089/66085050 | Fax -51  
[info@haustechnik-breu.de](mailto:info@haustechnik-breu.de) | [www.haustechnik-breu.de](http://www.haustechnik-breu.de)

Solarenergie • Heizung • Sanitär • Badeinrichtung • Wasseraufbereitung

## Volksbühne Neubiberg-Ottobrunn

### »Der Unschuldengel«

Die neue Komödie der Volksbühne Neubiberg-Ottobrunn »Der Unschuldengel« von Cornelia Willinger, die im Theatersaal des Wirtshauses Leiberheim (München-Waldperlach, Nixenweg 9) zu sehen ist, wird das Publikum zum Lachen und zum Weinen bringen.

Der etwas grobschlächtige Realitätenhändler Pauli rettet der attraktiven, aber lebensmüden Julia das Leben und bietet ihr kurzeschlössen bei sich in der Werkstatt eine Bleibe an. Neben Wohnungsentwürfen und Antiquitätenhandel hat Pauli auch eine künstlerische Ader. Er malt mit großer Leidenschaft Bilder. Das fasziniert Julia immer mehr und sie entdeckt sanftmütige und liebenswürdige Seiten an ihm. Die beiden kommen sich näher. Doch

zweilichtige Geschäfte machen Julia misstrauisch, und als dann noch ein Kommissar rumschnüffelt, verlässt sie ihn. Pauli versinkt in Schwermut. Wird es ein gutes Ende nehmen?

#### Aufführungen

Fr., 10.11., 20.00 Uhr  
Sa., 11.11., 20.00 Uhr  
So., 12.11., 19.00 Uhr  
Fr., 17.11., 20.00 Uhr  
Sa., 18.11., 20.00 Uhr  
So., 19.11., 19.00 Uhr  
Fr., 24.11., 20.00 Uhr  
Sa., 25.11., 20.00 Uhr  
So., 26.11., 19.00 Uhr

Karten (14 Euro) sind bei Modellbau Vordermaier (Ottostr. 26), online unter <https://www.okticket.de> und bei allen Vorverkaufsstellen von OK Ticket erhältlich. MO

Pflichtumtausch des Führerscheins

## Jahrgänge 1965 bis 1970

Die nächste Frist des Führerschein-Pflichtumtauschs steht an: Graue oder rosa Papierführerscheine, die bis einschließlich 31. Dezember 1998 ausgestellt wurden und deren Inhaber zwischen 1965 und 1970 geboren sind, müssen bis zum 19. Januar 2024 umgetauscht werden.

Bis Januar 2033 müssen schrittweise alle Pkw- und Motorradführerscheine, die vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurden, in einen fälschungssicheren EU-Führerschein umgetauscht werden. Allgemein gilt, dass alle Führerscheine nur noch 15 Jahre gültig sind. Im Anschluss ist eine Erneuerung notwendig.

### Bearbeitungszeit

Während eine Antragstellung vor Ort in der Führerscheinstelle des Landkreises in Grasbrunn zwischen sechs und acht Wochen dauert, ist für eine Online-Antragstellung – nach Eingang aller Unterlagen – mit einem Bearbeitungs-

zeitraum von acht bis zehn Wochen zu rechnen. Zur Terminvereinbarung nutzen Sie den Link [www.landkreis-muenchen.de/themen/mobilitaet/fuehrerschein](http://www.landkreis-muenchen.de/themen/mobilitaet/fuehrerschein).

### Erforderliche Unterlagen

Da bei der persönlichen Antragstellung die Identität nachzuweisen ist, muss entweder ein Personalausweis mit aktueller Meldeanschrift oder ein Reisepass mit amtlicher Meldebescheinigung mitgebracht werden. Außerdem sind ein aktuelles und biometrisches Lichtbild sowie der alte (deutsche) Papierführerschein mitzubringen. Detailliertere Informationen rund um den Pflichtumtausch zum Führerschein finden Sie unter [www.landkreis-muenchen.de/buergerservice/dienstleistung/fuehrerschein-in-eu-kartenfuehrerschein-umtauschen](http://www.landkreis-muenchen.de/buergerservice/dienstleistung/fuehrerschein-in-eu-kartenfuehrerschein-umtauschen).

Für Fragen ist die Führerscheinstelle unter Tel. 089/6221-3000 erreichbar. LRA / MO



### Erfolgreiche Turner: 2x Gold, 2x Silber, 1x Bronze

Auf Einladung des Turngau München waren am 3. Oktober über 210 TurnerInnen aus zwölf Sportvereinen in Neufahrn zum Turnerjugendpokal angereist. Gefordert waren Übungen in den Disziplinen Trampolin, Boden und Seilspringen sowie in fünf Überraschungsaufgaben. Alle acht Teilnehmer des TSV Ottobrunn erreichen Plätze im einstelligen Bereich und konnten eine Medaille entgegennehmen – sehr zur Freude ihres Trainers Horst Fleck. Auf das Treppchen schafften es Daniel Kazmeier (Gold); Goraksh Nemade (Silber) und Paul Handwerker (Bronze). In der Seniorenklasse holten sich Josef Rauch den Gold- und Philipp Höfling den Silberpokal.

Text: MO / Foto: privat

Haus der Senioren: Besondere Angebote

## Hilfe für Angehörige

Am Montag, den 13. November gibt es um 10.00 Uhr im Haus der Senioren (HdS) ein kostenloses Angebot zum Thema »Hilfe für Angehörige«. Es berichtet eine Fachkraft von Home Instead. Themenschwerpunkte sind Doppelbelastung als Pflegeperson und Angehöriger, Hilfsangebote für pflegende Angehörige, Abrechnungsmöglichkeiten mit den Kassen, Beratungsstellen, Selbsthilfegruppen für pflegende Angehörige und Pflegegradbeantragung bis hin zur Unterstützung durch externe Dienstleister. Um Anmeldung wird gebeten.

### »Der Unschuldengel«

Am Sonntag, den 19. November findet um 14.00 Uhr eine Seniorenveranstaltung der Volksbühne Neubiberg-Ottobrunn statt. Aufgeführt wird die Komödie »Der Unschuldengel«. Die Eintrittskarten für 4 Euro können im HdS erworben werden.

### Willkommens-Café

Das Willkommens-Café ist für alle gedacht, die das HdS und seine Angebote kennenlernen möchten. Am Donnerstag, den 30. November um 10.00 Uhr sind Interessierte herzlich eingeladen. Um Anmeldung wird gebeten.

### Nikolausfest am 6. Dezember

Am Mittwoch, den 6. Dezember wird um 14.30 Uhr im Ratssaal des Wolf-Ferrari-Hauses das Nikolausfest gefeiert. Die Gäste können sich auf Besinnliches und Heiteres freuen. Der Kartenvorverkauf (8 Euro) findet ab dem 6. November im HdS statt. Anmeldungen für den Seniorenbus sind bis 5. Dezember möglich.

### Anmeldung

Eine Anmeldung für die Angebote ist unter Tel. 089/60857289 und per E-Mail: [hds@otto-brunn.de](mailto:hds@otto-brunn.de) möglich.

HdS / MO

TSV Abteilung Triathlon: Deutsche Meisterschaft

## »Jag di Wuidsau«

Wer sportlich zum Saisonende »die Sau rauslassen« möchte, der kommt an der Kulturveranstaltung »Jag di Wuidsau« in Burglengelfeld nicht vorbei. Heuer wurden dort Anfang Oktober die deutschen Meisterschaften im Cross Duathlon (6,5 km Trailrunning, 23 km Mountainbike (MTB) und 4,5 km Trailrunning) ausgetragen. Vom TSV Ottobrunn waren Christian und Felix Mitterbauer dabei. Steile Anstiege und schmale Sing-



Christian Mitterbauer



Felix Mitterbauer Fotos: privat

letrails an den Hängen forderten die Athleten bereits zu Beginn. Die Radstrecke wechselte zwischen Anstiegen, schnellen Singletails und »Drückerpassagen«. Für die Ottobrunner war der Wettkampf durchaus eine Herausforderung. Am Ende waren beide vorne mit dabei: Felix Mitterbauer belegte Platz 5, sein Vater Christian Platz 6. MO





## Rufnummern der Gemeinde

Telefonzentrale .....60808-0	Kasse .....-516	Phönix-Bad .....660787-0
Fax .....-103	Gewerbeamt .....-507	<b>Wasserversorgungsbetrieb</b>
Bürgerhilfsstelle .....-111	Grundsteuer und Müllgebühren .....-515	Verwaltung .....60808-503
Hauptamt .....-510	Umweltbelange und Abfallberatung .....-517	Technik .....-142
Ordnungsamt .....-505		NOTRUF .....0172/2411489, 0173/5301116
Melde- und Passamt .....-506		<b>Wolf-Ferrari-Haus,</b>
Sozialamt .....-508	Gemeindebibliothek .....60808-500	Veranstaltungsbüro .....60808-300
Standesamt .....-504	<b>Bauhof .....60856951</b>	Theaterkasse, Kartenvorverkauf .....-302
Bauverwaltung .....-513	<b>Friedhof .....60853044</b>	<b>Zweckverband München Südost, Abfall ...608091-0</b>
Bautechnik .....-512	<b>Haus der Senioren.....60857289</b>	
Kämmerei .....-514	<b>König-Otto-Museum .....60808-141/172</b>	

Öffnungszeiten Rathaus: Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr, Donnerstag zusätzlich von 14.00 bis 18.00 Uhr



## Wichtige Rufnummern

Polizei ..... 110	Auskunft bei Vergiftungen ..... 19240
Feuerwehr / Rettungsdienst / Notarzt ..... 112	Sucht-Hotline (rund um die Uhr) ..... 282822
Behördennummer ..... 115	Fachambulanz für Suchterkrankungen ..... 08092/5024
Allgemeinärztl. Bereitschaftspraxis, Karl-Stieler-Str. 6 (nur Sa, So & Feiertage 10-13 Uhr) ..... 600196-00	Selbsthilfegruppe St. Georg für Alkoholiker ..... 44118898
Kassenärztlicher Notfalldienst ..... 116 117	Frauennotruf ..... 763737
Privatärztlicher Notdienst (Tag + Nacht) ..... 19257	Sozialpsychiatrischer Dienst München-Land Süd ..... 605054
AHD – Privatärztlicher Hausbesuchsdienst ..... 555566	Krisendienst Psychiatrie ..... 0800/6553000
Zahnärztlicher Notdienst ..... 7233093	Suchtfachstelle Blaues Kreuz – Ottobrunn ..... 66593560
Medizinisches Versorgungszentrum Ottobrunn (Durchgangsarzte) ..... 6087520	Hospizkreis Ottobrunn ..... 66557670
Privat-Zahnärztlicher Notdienst (APN) ..... 51717698	Stadtwerke München – Störungsnummer Strom ..... 3810101
Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst ..... 01805/191212	Stadtwerke München – Störungsnummer Gasnetz ..... 153016
Heilpraktiker-Bereitschaftsdienst ..... 503050, 555540	Zweckverband München-Südost
	Kanalwache mit Notdienst am Wochenende und nachts ..... 089/608091-0



## Apotheken-Notdienstplan vom 8. 11. bis 7. 12. 2023

Datum	Apothek	Telefon	Ort	Straße	Krisendienst	Datum	Apothek	Telefon	Ort	Straße
Mi. 08.11.	Tannen-Apothek	6099644	Ottobrunn	Ottostr. 80	Do. 23.11.	Luna-Apothek	66592260	Ottobrunn	Rosenh. Landstr. 107	
	Schyren-Apothek	654417	München	Konradinstr. 9		Neptun-Apothek	4304815	München	Waldtruderinger Str. 67	
Do. 09.11.	Eschen-Apothek	6126865	Taufkirchen	Eschenstr. 6	Fr. 24.11.	Brunnen-Apothek	6091280	Ottobrunn	Ottostraße 5	
	Anker-Apothek	4546180	Haar	Waldluststr. 1		Kloster-Apothek	4107310	München	Max-Planck-Str. 12	
Fr. 10.11.	Marien-Apothek	08102/8110	Höhenkirch.-S.	Rosenheimer Str. 24	Sa. 25.11.	SaniPep-Apo. i. pep	6700960	München	Ollenhauerstr. 6	
	Rathaus-Apothek	6124646	Taufkirchen	Köglweg 2		Flora-Apothek	6929970	München	Wettersteinplatz 3	
Sa. 11.11.	Apothek am Bahnhof	6015923	Ottobrunn	Roseggerstr. 34	So. 26.11.	Palmen-Apothek	6090220	Ottobrunn	Ottostr. 47	
	Josephsburg-Apothek	43660304	München	Josephsburgstr. 60		Solalinden-Apothek	421700	München	Truderinger Str. 304A	
So. 12.11.	Chiemgau-Apothek	683906	München	Chiemgaustr. 144	Mo. 27.11.	Linden-Apothek	6129590	Taufkirchen	Eichenstr. 36	
	Pfauen-Apothek	616456	Unterhaching	Parkstr. 27		Merkur-Apothek	6701430	München	Ottobrunner Str. 140	
Mo. 13.11.	Apothek am Kirchpl.	6135838	Oberhaching	Kirchplatz 8 B	Di. 28.11.	Friedens-Apothek	426522	München	Truderinger Str. 315	
	Apo. i. Marx-Zentr.	63019337	München	Peschelanger 11		Diana-Apothek	644141	München	St.-Magnus-Str. 30	
Di. 14.11.	Perlen-Apothek	6351992	München	Putzbrunner Str. 1	Mi. 29.11.	Bienen-Apothek	61209161	Unterhaching	Grimmerweg 4	
	St. Alto-Apothek	6115782	Unterhaching	Münchner Str. 109		Nikolaus Apotheke	20945100	München	Therese-Giehse-A. 28	
Mi. 15.11.	Sudermann-Apothek	6704429	München	Sudermannallee 22	Do. 30.11.	Jupiter-Apothek	46200257	Putzbrunn	Haarer Str. 2	
	Turm-Apothek	6132714	Oberhaching	Bahnhofstr. 5		Urban-Apothek	6806545	München	Ottobrunner Str. 24	
Do. 16.11.	Ursus-Apothek	6010386	München	Waldheimplatz 56	Fr. 01.12.	Augustinus-Apothek	422446	München	Bajuwarenstr. 50	
	Bienen-Apothek	89082389	München	Balanstraße 50		Arnika-Apothek	452468400	Unterhaching	Am Sportpark 5	
Fr. 17.11.	Apothek am Rathaus	62987140	Ottobrunn	Nauplia-Allee 8	Sa. 02.12.	Nauplia-Apothek	644847	München	Säbener Str. 170	
	Libellen-Apothek	421621	München	Kreillerstraße 151		St. Otto-Apothek	62998888	Ottobrunn	Rosenh. Landstr. 53	
Sa. 18.11.	Akazien-Apothek	6703003	München	Therese-Ghiese-Allee 70	So. 03.12.	Sonnen-Apothek	605630	Neubiberg	Hauptstr. 63A	
	Domos Apotheke Bhf.	6116611	Unterhaching	Hauptstr. 14		Silberhorn-Apothek	6911333	München	Tegererseer Platz 5	
So. 19.11.	St. Konrad-Apothek	469695	Haar	Leibstr. 7	Mo.04.12.	Medicus-Apothek	608077070	Unterhaching	Bahnhofsweg 10	
	Humboldt-Apothek	650578	München	Humboldtstr. 21		Fraunhofer-Apothek	2012327	München	Fraunhoferstr. 38	
Mo.20.11.	Katharinen-Apothek	617807	Unterhaching	Hauptstr. 27	Di. 05.12.	Tannen-Apothek	6099644	Ottobrunn	Ottostr. 80	
	Ost-Apothek	4313930	München	Josephsburgstr. 83		Schyren-Apothek	654417	München	Konradinstr. 9	
Di. 21.11.	St. Veit-Apothek	4313678	München	St.-Veit-Str. 11	Mi. 06.12.	Eschen-Apothek	6126865	Taufkirchen	Eschenstr. 6	
	Ostbahnhof-Apothek	4482448	München	Orleanspl. 5		Anker-Apothek	4546180	Haar	Waldluststr. 1	
Mi. 22.11.	St. Leonhards-Apo.	08102/8162	Höhenkirch.-S.	Bahnhofstr. 27c	Do. 07.12.	Marien-Apothek	08102/8110	Höhenkirch.-S.	Rosenheimer Str. 24	
	Aquila-Apothek	62000145	München	Giesinger Bahnhofpl. 7		Rathaus-Apothek	6124646	Taufkirchen	Köglweg 2	

Alle Angaben ohne Gewähr – Änderungen vorbehalten. Tagesaktuelle Angaben unter [www.lak-bayern.notdienst-portal.de](http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de) Alle Apotheken haben Dienst von 8.00 bis 8.00 Uhr.

## Booster dein Immunsystem auf!

Um Infektionen frühzeitig vorzubeugen und entgegenzuwirken, verlässt sich der Organismus auf einen gesunden Lebensstil mit viel Bewegung, genügend Schlaf, viel Flüssigkeit und eine ausreichende Versorgung mit allen wichtigen Nährstoffen wie z.B. mit Vitamin C, Selen und Zink.



### Immunsystem – aus schwach mach stark

Bestimmte Faktoren können das Immunsystem auf Dauer schwächen und das natürliche Schutzschild durchlässig machen.

#### Was die Immunabwehr stärkt:

- ausgewogene Ernährung (vor allem Antioxidantien wie z.B. Vitamin C, Zink und Selen)
- intakte Darmbarriere
- ausreichend Flüssigkeit (vorzugsweise Wasser)
- regelmäßige Bewegung (am Besten an der frischen Luft)
- Stressabbau
- ausreichender Schlaf



## Arnika Apotheke am Sportpark

Am Sportpark 5  
82008 Unterhaching

Tel.: 089-452 468 400  
E-Mail: sportpark@arnika-apo.de  
Web: www.arnika-apo.de



direkt vor  
unserem Haus!

Kostenloser  
Lieferservice!



Unsere Apotheke  
jetzt auf dem iPhone®  
und auf dem Android™  
Smartphone!



JETZT BIS ZU

**80€\***

SERVICEKOSTEN  
ERSTATTUNG U.  
WUNSCHPRÄMIE  
SICHERN



Bei Kauf von vier Pirelli Winter- oder Ganzjahresreifen ab 16" erhalten Sie eine **Servicekosten- Rückerstattung** bis zu **30 Euro** sowie zusätzlich bei Online-Registrierung von PIRELLI eine von drei hochwertigen Wunschprämien, im Wert von **50 Euro** zur Auswahl.

## Reifen & Komplettträder

## Stahl & Leichtmetallfelgen

## Fahrzeugveredelung & Tuning

AKTIONSZEITRAUM: 18. September bis 15. Dezember 2023

\*Informationen unter [www.drivercenter.de/winter2023](http://www.drivercenter.de/winter2023)



Carl-Zeiss-Straße 51  
85521 Ottobrunn-Riemerling

Tel: 089 / 608585 - 100  
Email: ottobrunn@widholzer.de



## Reifen

Meisterbetrieb

driver  
REIFEN UND KFZ-TECHNIK

*Weil wir die Spezialisten sind !!*

# Widholzer GmbH

Höchste Qualität in Beratung und Service ist unser täglicher Anspruch!

Schatzbogen 47  
81829 München -Trudering

Tel: 089 / 608585 - 300  
Email: muenchen@widholzer.de



Jeder Moment  
ein Geschenk.

Hier spürst du dich.



PHÖNIX BAD  
OTTOBRUNN  
SAUNAWELT



**Geschenk-Gutscheine**

für Sauna, Spa und Bad jetzt an der Kasse und im Online-Shop.

[phoenixbad.de/shop](http://phoenixbad.de/shop)



**12x**  
pro Woche  
öffentlicher  
Eislauf



**Eisstadion**  **Ottobrunn**

Heimat des ERSCO Eis- und Rollsport-Club Ottobrunn e.V.  
Öffentlicher Eislauf • Familieneislauf • Abendeislauf • Eisstockschießen

Sportpark Ottobrunn GmbH  
Haidgraben 121 / Tel. 089 - 660 787 25